

FREX 500ESP

KX017008TA INSTRUCTION MANUAL 使用說明書

組裝說明

20

24~27

27~30

31~38

19 設備建議配置圖示

機頭罩安裝

伺服器設定調整

22 主旋翼螺距與油門設定

原裝動力數據參考表

無刷調速器使用說明

飛行動作調整與設定

各部零件名稱與選購備品明細

EQUIPMENT ILLUSTRATION

ESC無刷調速器安裝建議位置

CANOPY ASSEMBLY

陀螺儀與尾翼中立點調整

BRUSHLESS SPEED CONTROLLER INSTALLTION SUGGESTION

SERVO SETTING AND ADJUSTMENT

PITCH AND THROTTLE SETTING

POWER COLLOCATION REFERENCE

RCE-BL60G BRUSHLESS SPEED CONTROLLER INSTRUCTION MANUAL

FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING

PART NAMES AND OPTIONAL PART LIST

ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING



Thank you for buying ALIGN products. The **T-REX 500** is the latest technology in Rotary RC models. Please read this manual carefully before assembling and flying the new T-REX 500 helicopter. We recommend that you keep this manual for future reference regarding tuning and maintenance.

承蒙閣下選用**亞拓遙控世界**系列產品, 謹表謝意。 進入遙控世界之前必須告訴您許多相關的知識與注意事項,以確保您能 夠在學習的過程中較得心應手。在開始操作之前,請務必詳閱本說明書 ,相信一定能夠給您帶來相當大的幫助,也請您妥善保管這本說明書, 以作為日後參考。



Thank you for buying ALIGN Products. The T-REX 500 Helicopter is designed as an easy to use, full featured Helicopter R/C model capable of all forms of rotary flight. Please read the manual carefully before assembling the model, and follow all precautions and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual for future reference, routine maintenance, and tuning. The T-REX 500 is a new product developed by ALIGN. It features the best design available on the Micro-Heli market to date, providing flying stability for beginners, full aerobatic capability for advanced fliers, and unsurpassed reliability for customer support.

感謝您選購亞拓產品,為了讓您容易方便的使用 T-REX 500 直昇機、請您詳細的閱讀完這本說明書之後再進行組裝以及操作這台直昇機,同時請您妥善的保存這本說明書、作為日後進行調整以及維修的參考。 T-REX 500 是由亞拓自行研發的新產品,不論你是需求飛行穩定性的初學者或是追求性能的飛行愛好者。 T-REX 500 將是你最佳的選擇。

THE MEANING OF SYMBOLS 標誌代表涵義

WARNING 警告

Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury. 因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成財產損失或嚴重傷害。

↑CAUTION 注意

Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger.

因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成危險。

○ FORBIDDEN 禁止

Do not attempt under any circumstances.

在任何禁止的環境下,請勿嘗試操作。

IMPORTANT NOTES 重要聲明

R/C helicopters, including the T-REX 500 are not toys. R/C helicopter utilize various high-tech products and Technologies to provide superior performance. Improper use of this product can result in serious injury or even death. Please read this manual carefully before using and make sure to be conscious of your own personal safety and the safety of others and your environment when operating all ALIGN products.

Manufacturer and seller assume no liability for the operation or the use of this product.

Intended for use only by adults with experience flying remote control helicopters at a legal flying field. After the sale of this product we cannot maintain any control over its operation or usage.

T-REX 500 遙控直昇機並非玩具,它是結合了許多高科技產品所設計出來的休閒用品,所以商品的使用不當或不熟悉都可能會造成嚴重傷害甚至死亡,使用之前請務必詳讀本說明書,勿輕忽並注意自身安全。注意!任何遙控直昇機的使用,製造商和經銷商是無法對使用者於零件使用的損耗異常或組裝不當所發生之意外負任何責任,本產品是提供給有操作過模型直昇機經驗的成人或有相當技術的人員在旁指導於當地合法遙控飛行場飛行,以確保安全無虞下操作使用,產品售出後本公司將不負任何操作和使用控制上的任何性能與安全責任。

We recommend that you obtain the assistance of an experienced pilot before attempting to fly our products for the first time. A local expert is the best way to properly assemble, setup, and fly your model for the first time. The T-REX 500 requires a certain degree of skill to operate, and is a consumer item. Any damage or dissatisfaction as a result of accidents or modifications are not covered by any warrantee and cannot be returned for repair or replacement. Please contact our distributors for free technical consultation and parts at discounted rates when you experience problems during operation or maintenance.

模型商品屬於需高操作技術且為消耗性之商品,如經拆裝使用後,會造成不等情況零件損耗,任何使用情況所造成商品不良或不滿意,將無法於保固條件內更換新品或退貨,如遇有使用操作維修問題,本公司全省分公司或代理商將提供技術指導、特價零件供應服務。

2.SAFETY NOTES 安全注意事項

ALIGN



<u>↑</u>CAUTION 注意

Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate R/C aircraft within the vicinity of homes or crowds of people. R/C aircraft are prone to accidents, failures, and crashes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot error, and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as of a result of R/C aircraft models.

遙控模型飛機、直昇機屬高危險性商品,飛行時務必遠離人群,人為組裝不當或機件損壞、電子控制設備不良,以及操控上的不熟悉、都有可能導致飛行失控損傷等不可預期的意外,請飛行者務必注意飛行安全,並需了解自負疏忽所造成任何意外之責任。

○ FORBIDDEN 禁止

LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 遠離障礙物及人群

R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose an a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles. Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model. For the first practice, please choose a legal flying field and can use a training skid to fly for reducing the damage. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness.

直昇機飛行時具有一定的速度,相對的也潛在著危險性,場地的選擇也相對的重要,請需遵守當地法規到合法搖控飛行場地飛行。必須注意周遭有沒有人、高樓、建築物、高壓電線、樹木等等,避免操控的不當造成自己與他人財產的損壞。初次練習時,務必選擇在空曠合法專屬飛行場地並適當搭配練習架練習飛行,這對飛行失誤所造成的損傷將會大幅的降低。 請勿在下雨、打雷等惡劣天候下操作,以確保本身及機體的安全。



○ FORBIDDEN 禁止

PREVENT MOISTURE 遠離潮濕環境

R/C models are composed of many precision electrical components.

It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture.

直昇機內部也是由許多精密的電子零組件組成,所以必須絕對的防止潮濕或水氣,避免在浴室或雨天時使用,防止水氣進入機身內部而導致機件及電子零件故障而引發不可預期的意外!



○ FORBIDDEN 禁止

PROPER OPERATION 勿不當使用本產品

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors. This product is for R/C model, so do not use for other purpose.

請勿自行改造加工,任何的升級改裝或維修,請使用亞拓產品目錄中的零件,以確保結構的安全。請確認於產品限界内操作,請勿過載使用,並勿用於安全、法令外其它非法用途。



↑WARNING 警告

OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免獨自操控

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash. The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly, tuning, trimming, and actual first flight. (Recommend you to practice with computer-based flight simulator.)

至飛行場飛行前,需確認是否有相同頻率的同好正進行飛行,因為開啓相同頻率的發射機將導致自己與他人立即干擾等意外危險。遙控飛機操控技巧在學習初期有著一定的難度,要盡量避免獨自操作飛行,需有經驗的人士在旁指導,才可以操控飛行。 (勤練電腦模擬器及老手指導是入門必要的選擇)



★WARNING 警告

SAFE OPERATION 安全操作

Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger.

請於自己能力內及需要一定技術範圍內操作這台直昇機,過於疲勞、精神不佳或不當操作,意外發生風險將可能會提高。



▲ CAUTION 注意

ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES 遠離運轉中零件

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.



當直昇機主旋翼與尾旋翼運轉時,切勿觸摸並遠離任何物件,以避免造成危險及損壞。



KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made up various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment.

遙控飛機多半是以 PA 纖維或聚乙烯、電子商品為主要材質,因此要盡量遠離熱源、日曬,以避免因高溫而變形甚至熔毀損壞的可能。





RADIO TRANSMITTER AND ELECTRONIC EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備遙控及電子設備



Transmitter (6-channel or more,helicopter system) 發射機(六動以上直昇機模式遙控器)



Receiver(6-channel or more) 接收機(六動以上)



Tail Specialized Servo x 1pc 尾舵控制專用伺服器 x 1



Head Lock Gyro x 1pc 鎖定式陀螺儀 x 1

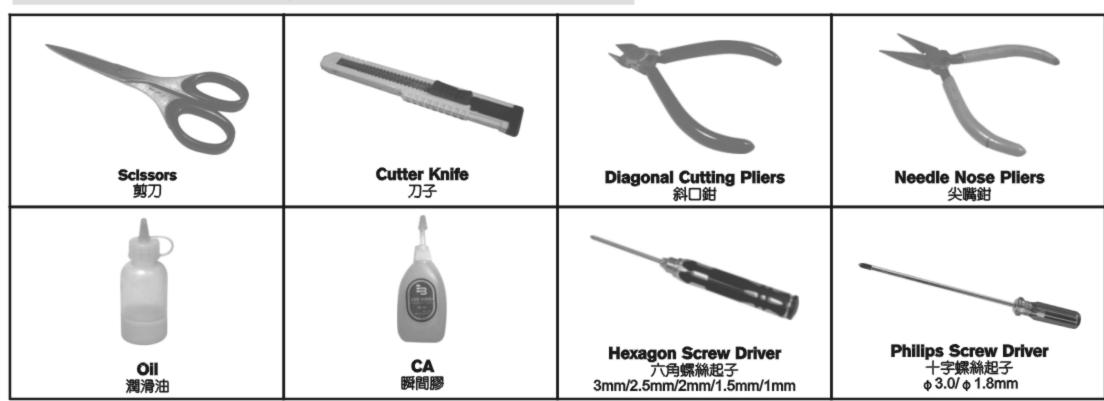


22.2V 6S 2100~2600mAh Li-Po Battery x 1pc 22.2V 6S 2100~2600mAh Li-Po電池 x 1



Dial Pitch Gauge x 1pc 旋轉式螺距規 x 1

ADDITIONAL TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備工具



CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 實機飛行前請嚴格執行飛行前檢查義務

- \dot{x} Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety.
- \not Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
- ☆Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
- ☆When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please to have this correct habit.
- ☆Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear.
- ☆Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause resulting in a dangerous situation.
- ☆Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
- ☆Check the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result out of control.
- ☆Please use 425~430mm carbon fiber|glass fiber main blades which are rated for 2800 RPM. Do not use wooden blades.
- ★每次飛行前應先確認所使用的頻率是否會干擾他人,以確保你自身與他人的安全。
- ★每次飛行前確定您發射機與接收機電池的電量是在足夠飛行的狀態。
- ★開機前確認油門搖桿是否位於最低點,熄火降落開關,定速開關(IDLE)是否於關閉位置、
- ★關機時必須遵守電源開關機的程序,開機時應先開啓發射機後,再開啓接收機電源:關機時應先關閉接收機後,再關閉發射機電源。 不正確的開關程序可能會造失控的現象,影響自身與他人的安全,請養成正確的習慣。
- ★開機請先確定直昇機的各個動作是否順暢,及方向是否正確,並檢查伺服器的動作是否有干涉或崩齒的情形,使用故障的伺服器將導致不可預期的危險。
- ★飛行前確認沒有缺少或鬆脫的螺絲與螺帽,確認沒有組裝不完整或損毀的零件,仔細檢查主旋翼是否有損壞,特別是接近主旋翼夾座的 部位。損壞或組裝不完整的零件不僅影嚮飛行,更會造成不可預期的危險。注意:對損耗、有裂痕零件更新及定期保養檢查的重要性。
- ★檢查所有的連桿頭是否有鬆脫的情形,過鬆的連桿頭應先更新,否則將造成直昇機無法操控的危險。
- ★確認電池及電源接頭是否固定牢靠,飛行中的震動或激烈的飛行,可能造成電源接頭鬆脫而造成失控的危險。
- ★主旋翼務必慎選可耐用2800RPM 425~430mm長度碳纖漿/玻纖漿,嚴禁使用木製漿。

Standard Equipment 標準配備 500HG 500HC **500HH 500HB** 500HT4 500HT2 500HT3 M4x4 Set Screw x1 RCM-BL60G Brushless ESC x 1 Motor Pinion Gear x 1 pc | 500M 1600KV Brushless motor x 1 DS510 Digital Servo x 3 | 425D Carbon fiber blade x 1 500HZ 500M 1600KV集刷馬達 x 1 RCM-BL60G 60安培無刷調速器 x 1 馬達主齒 🛚 🕽 🗎 DS510數位伺服器 x 3 425D碳纖主旋翼 x 1

When you see the marks as below, please use glue or grease to ensure flying safety.

標有下符號之組裝步驟,請配合上膠或上油,以確保使用之可靠度。

CA: Apply CA Glue to fix.

R48: Apply Anaerobics Retainer to fix.

T43: Apply Thread Lock to fix.

OIL: Add Grease.

CA:使用瞬間膠固定

R48:使用金屬管狀固定缺氧膠固定 T43:使用螺絲膠

0IL:添加潤滑油

When assembling ball links, make sure the "A" character faces outside.

各項塑膠製連桿頭扣接時,A字請朝外。



Grease

潤滑油



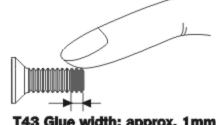
Green

緑色





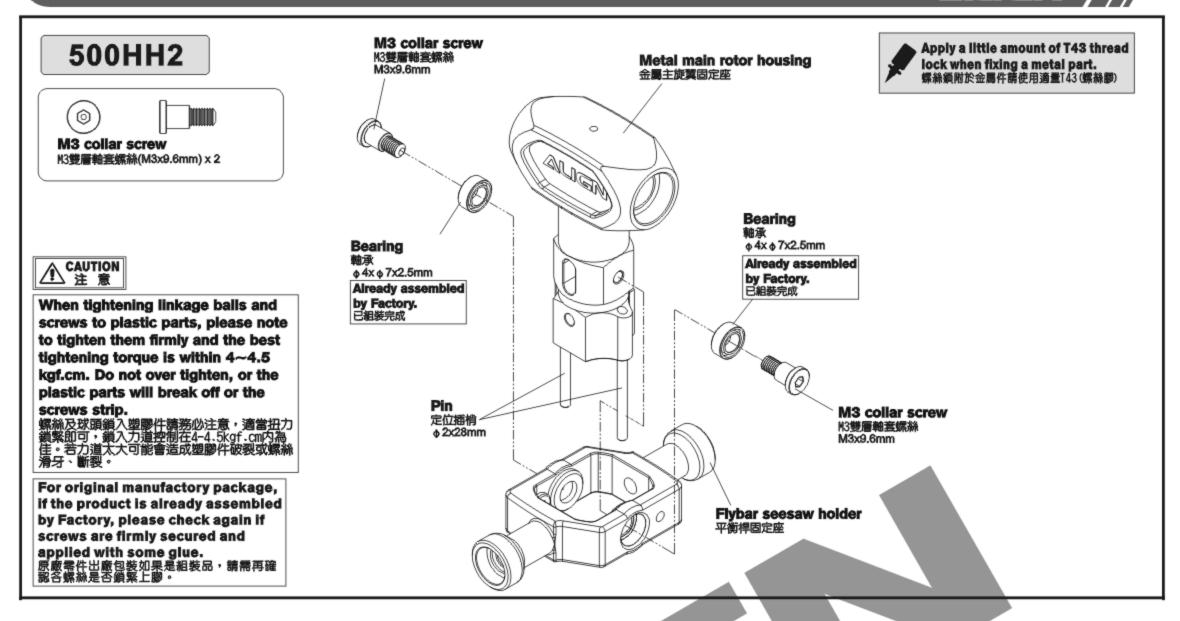


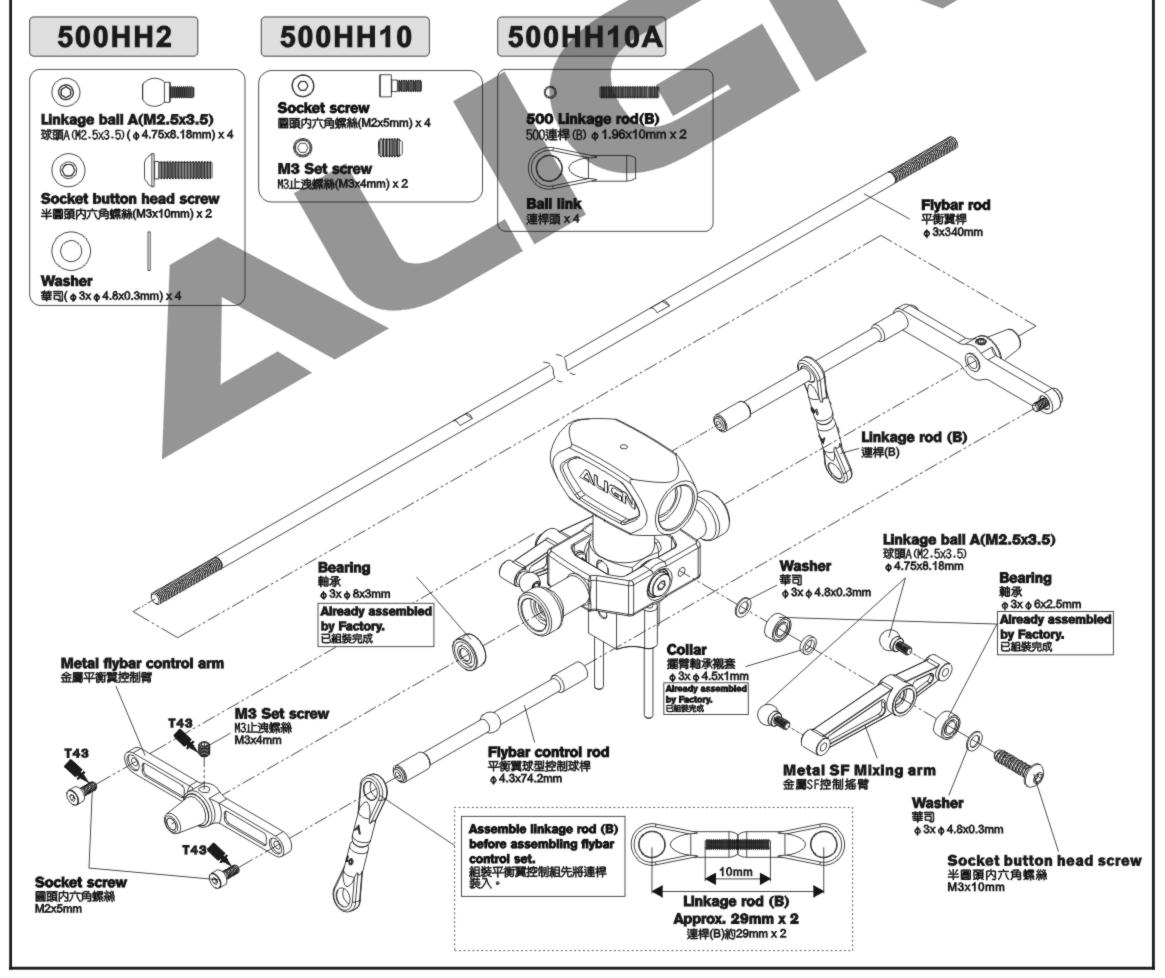


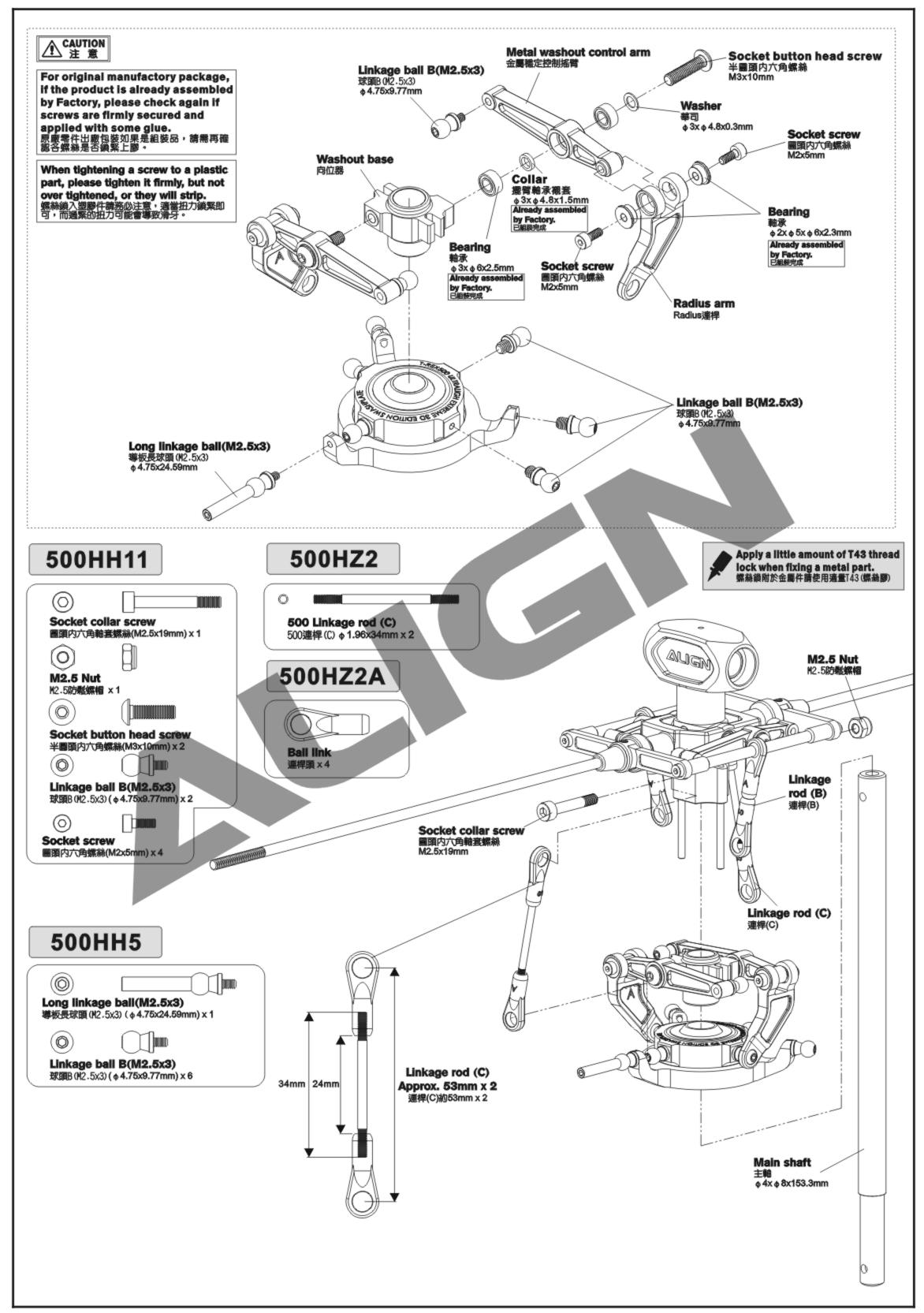
T43 Glue width: approx. 1mm T43上膠寬度約1mm

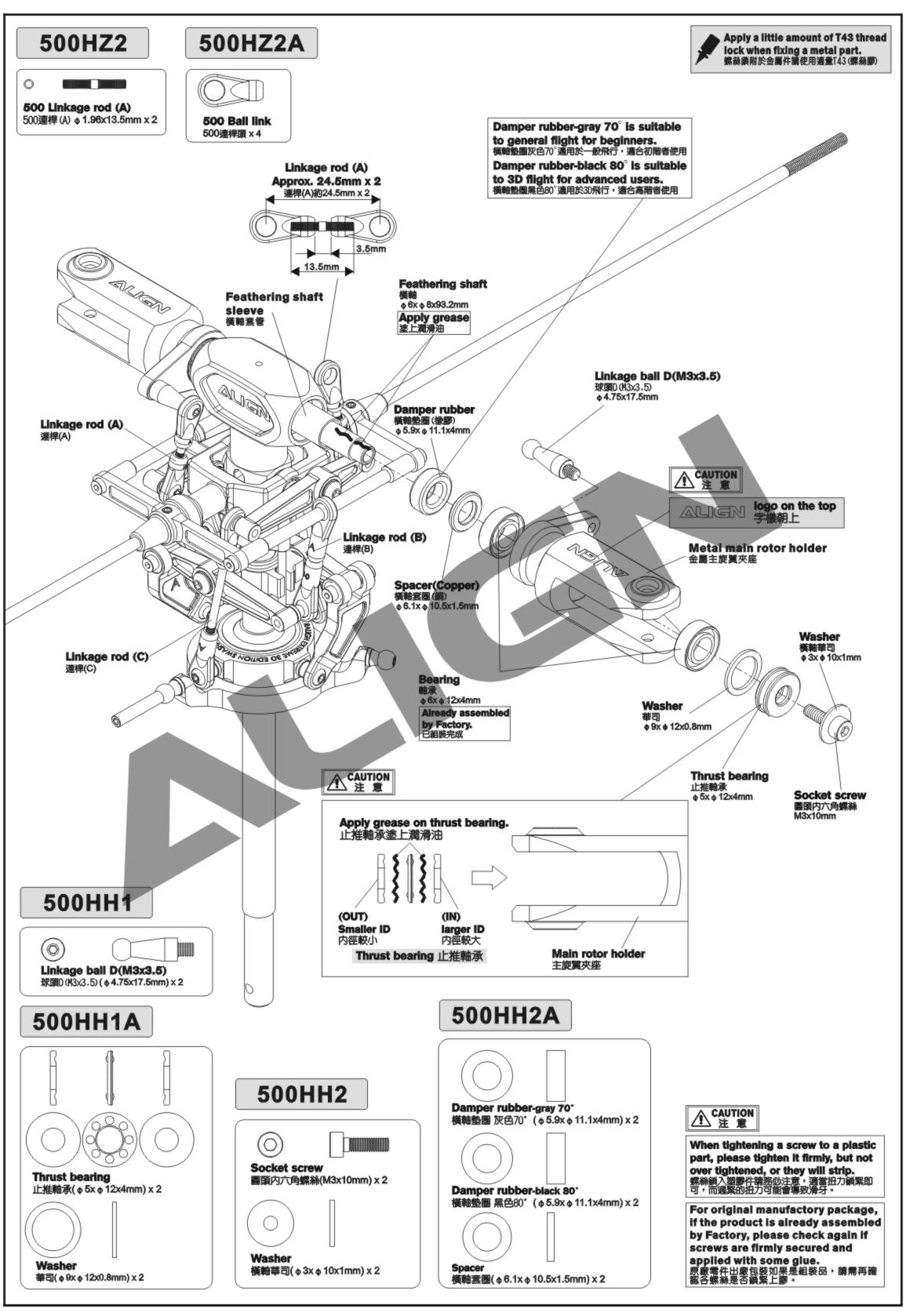
R48 metal tubular adhesive (eg. Bearings). T43 thread lock, apply a small amount on screws or metal parts and wipe surplus off. When disassembling, recommend to heat the metal joint about 15 Seconds.(NOTE: Keep plastic parts away from heat.)

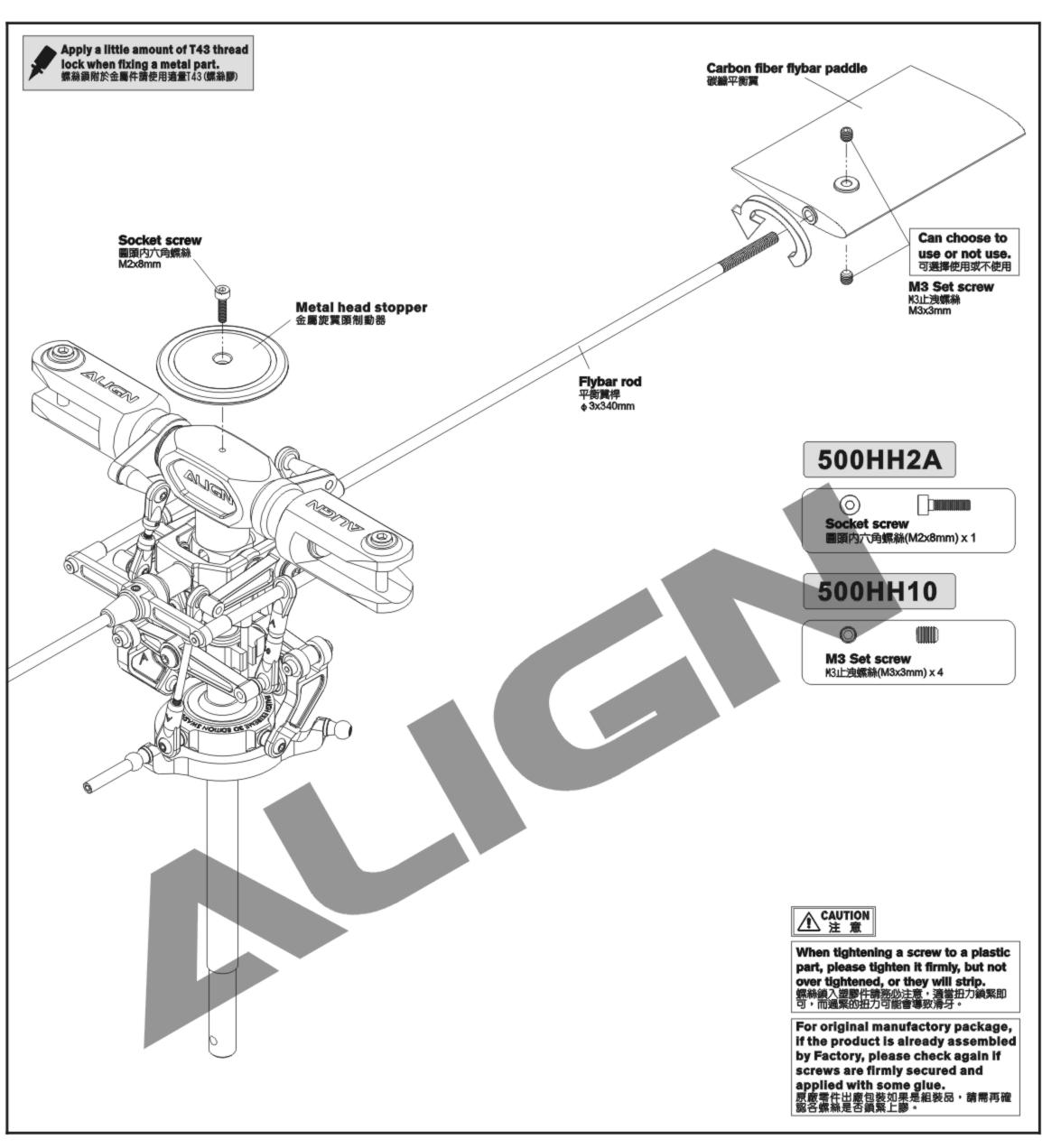
R48 為強力金屬管狀 (如軸承) 接著劑,T43為螺絲膠,膠合螺絲或金屬内外徑請務必少量使用,必要時請用手去除多餘膠量,欲拆卸時可於金屬接合部位熱烤約15秒。 (注意! 塑膠件避免接近熱源)

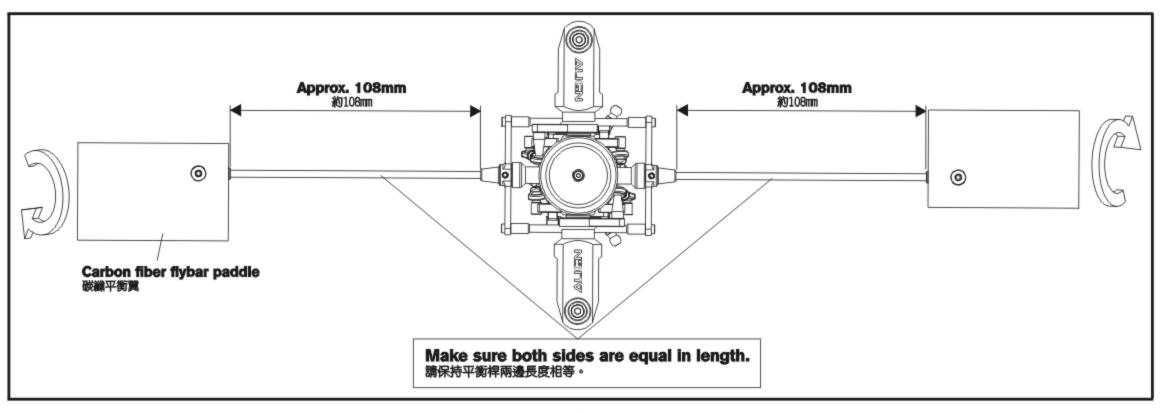


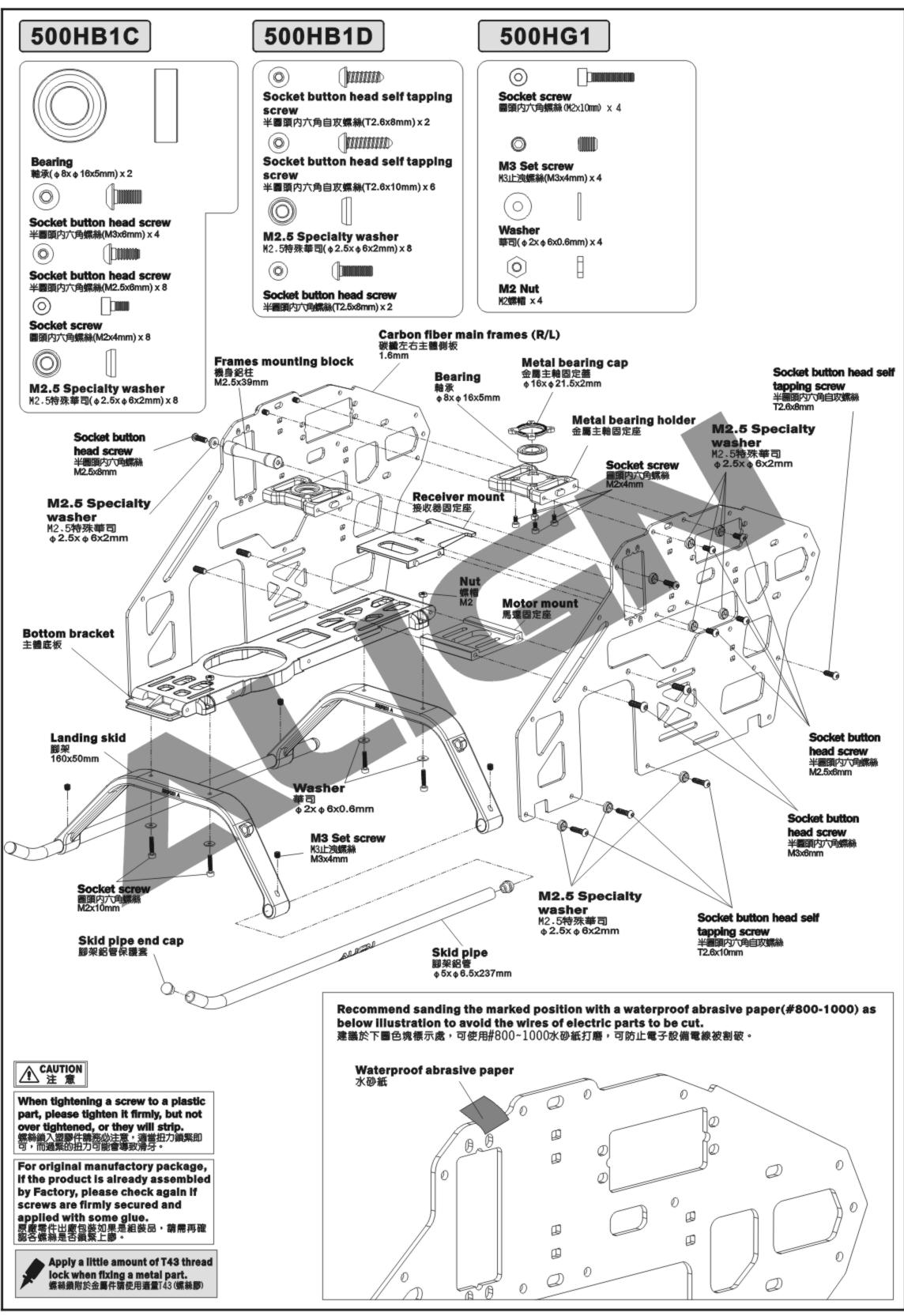


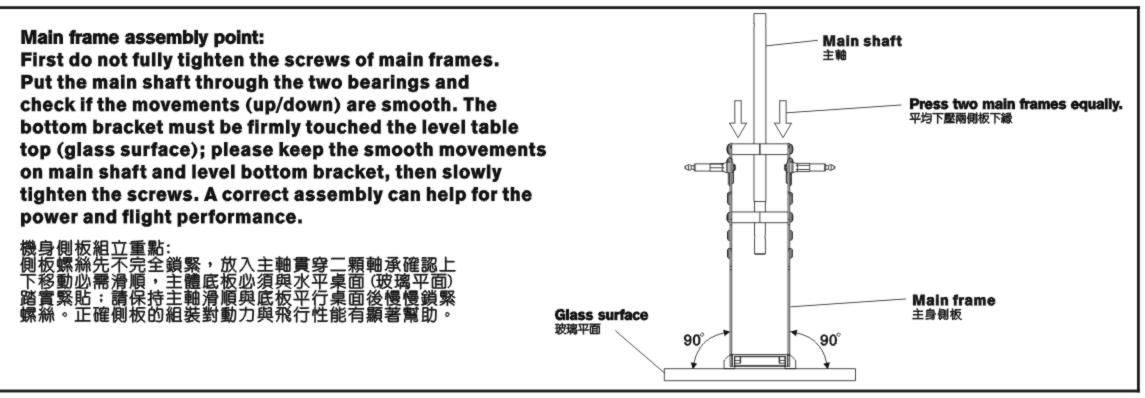


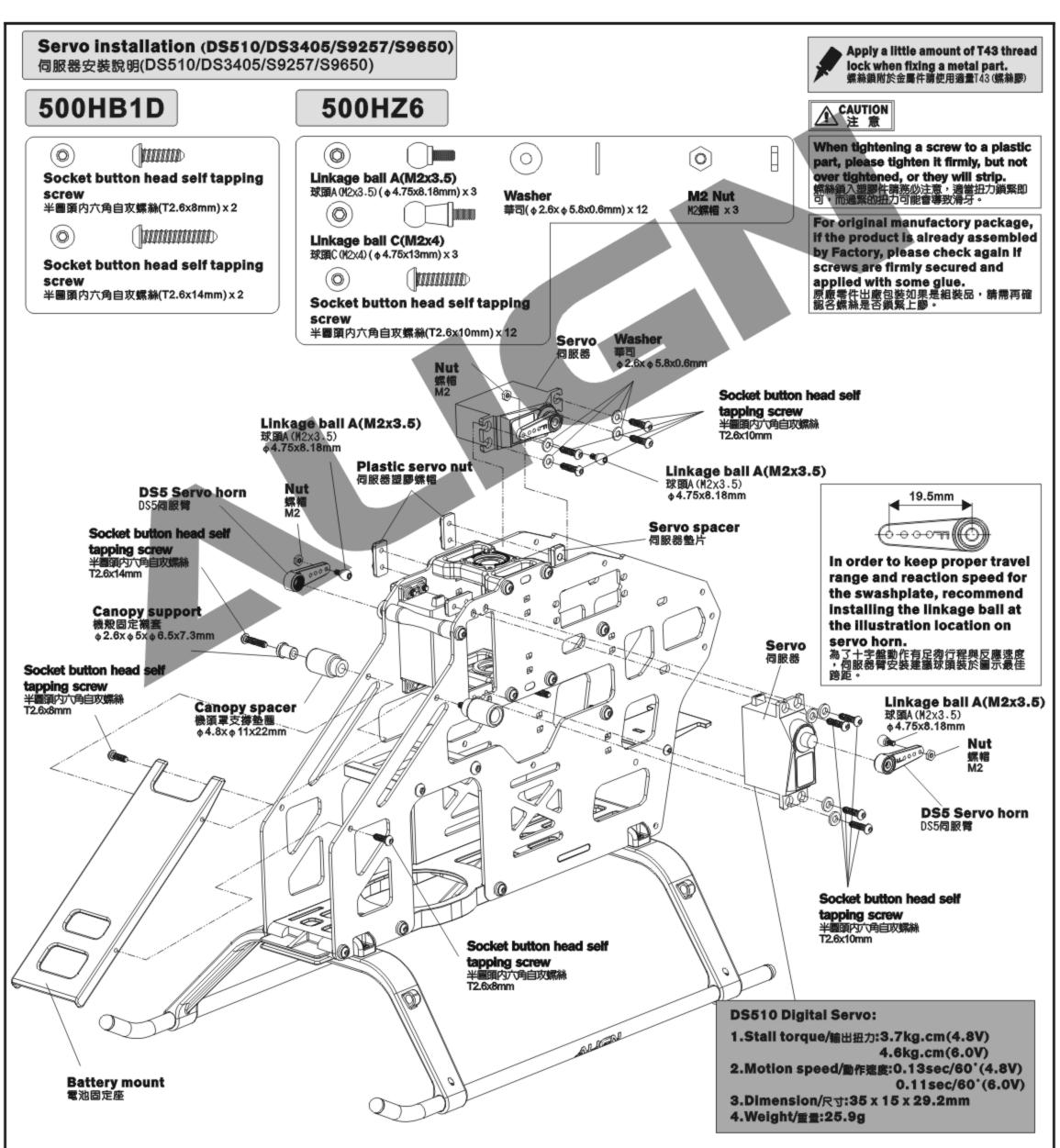


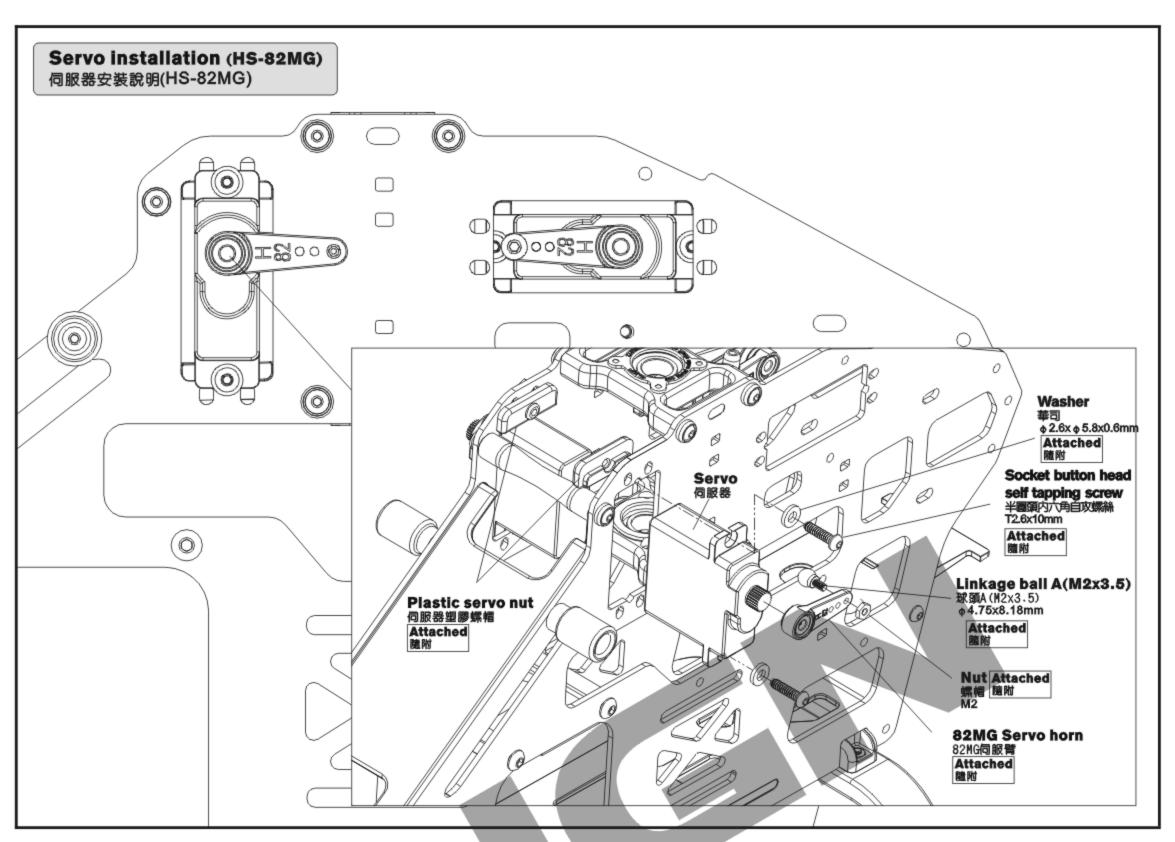


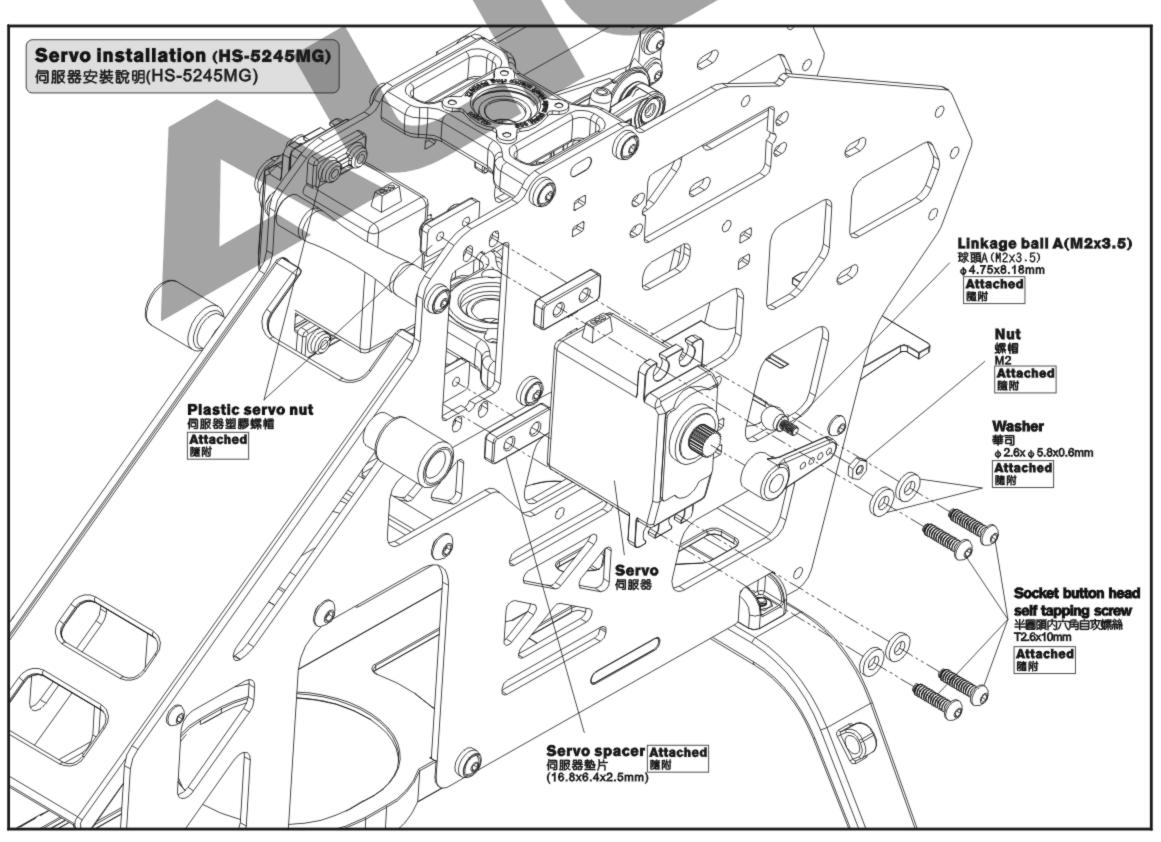


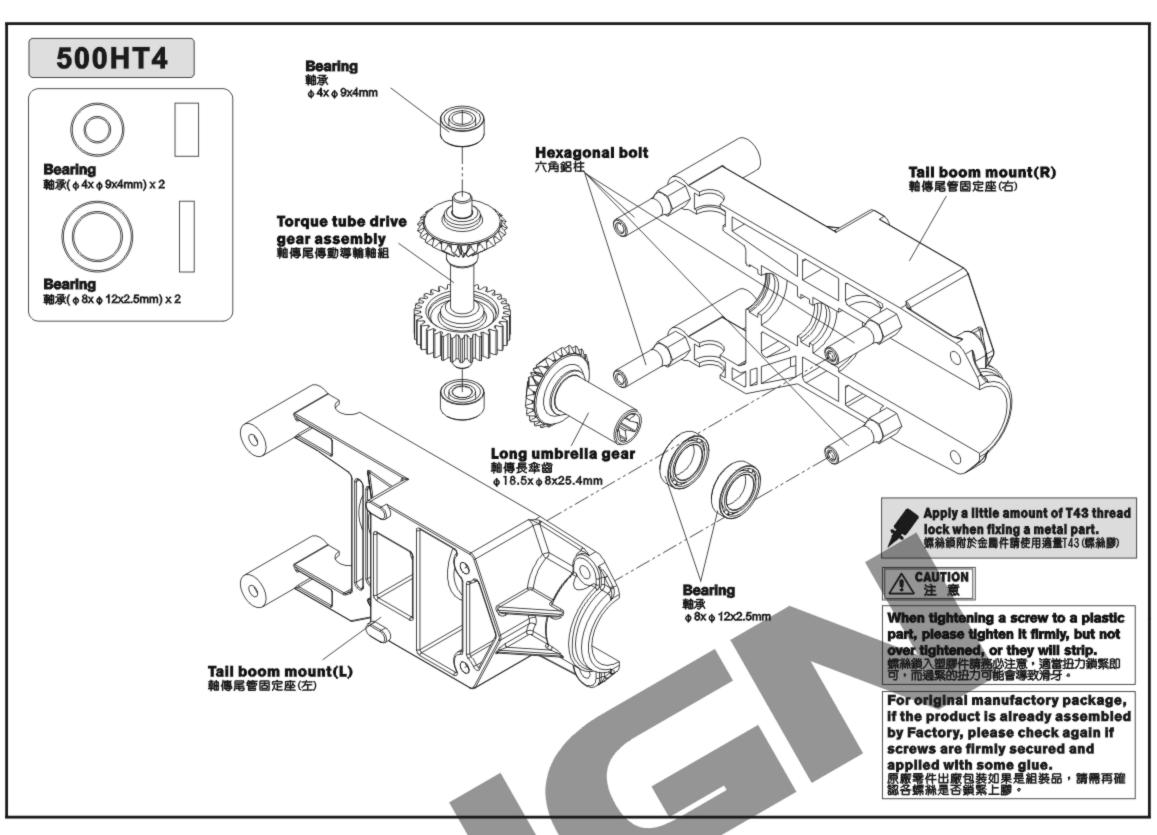


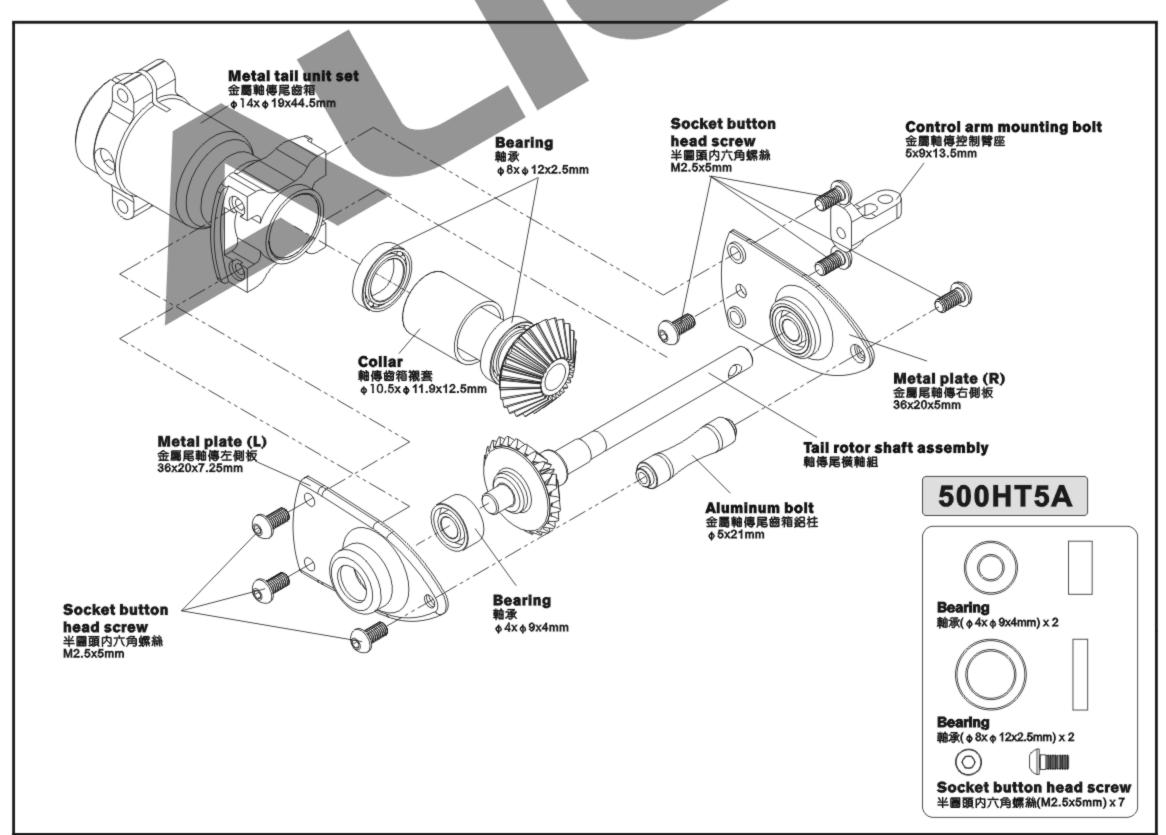


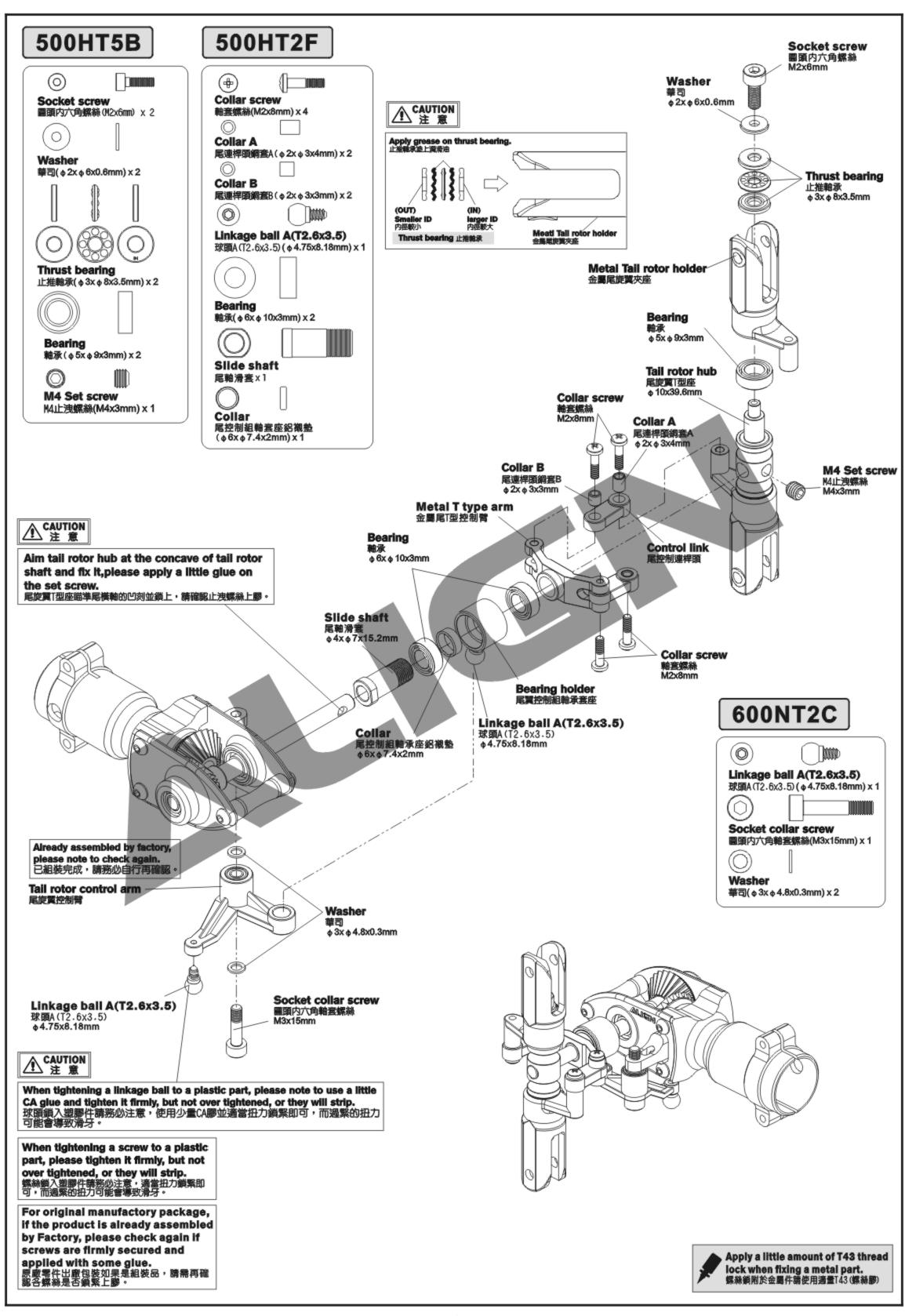


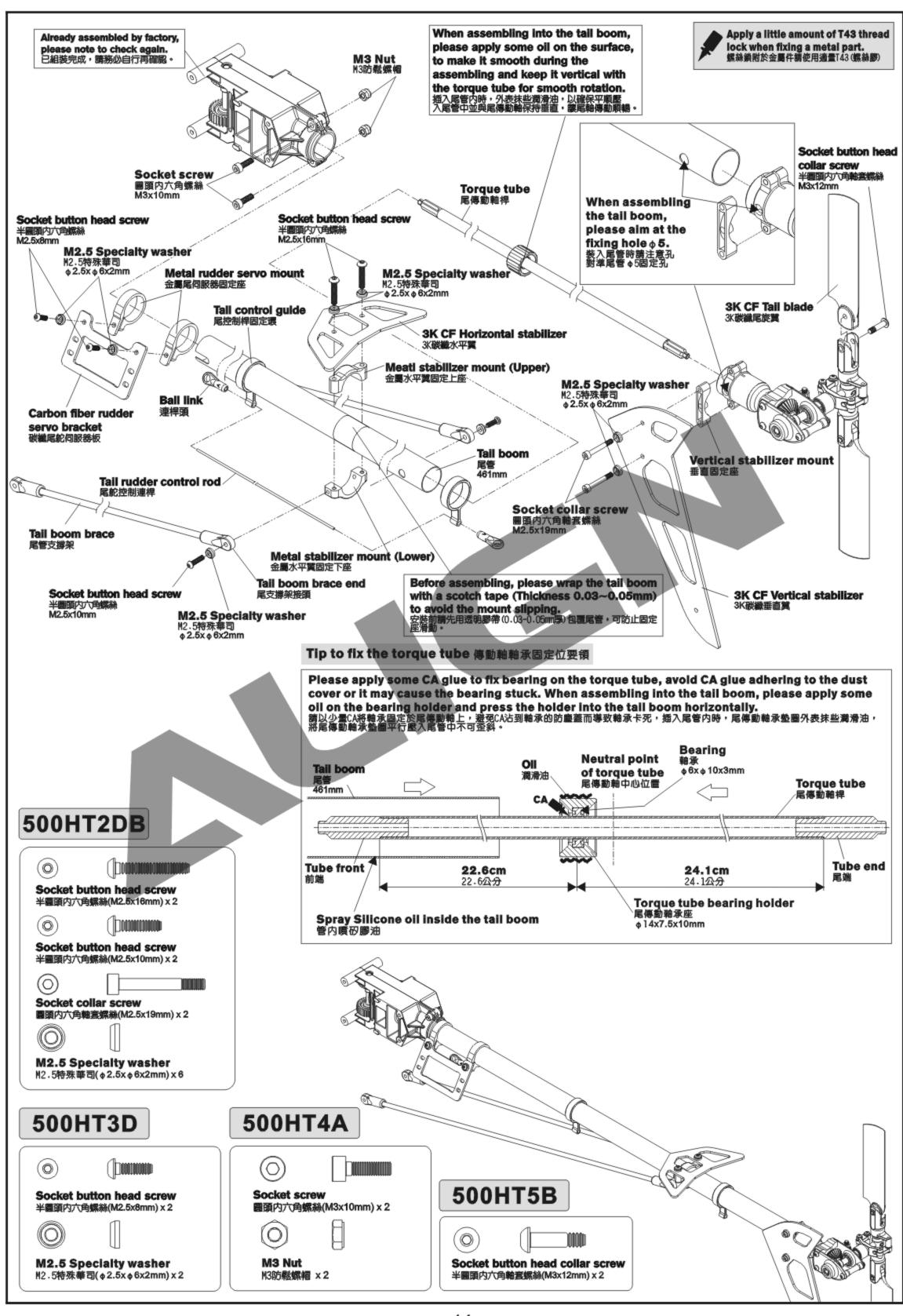


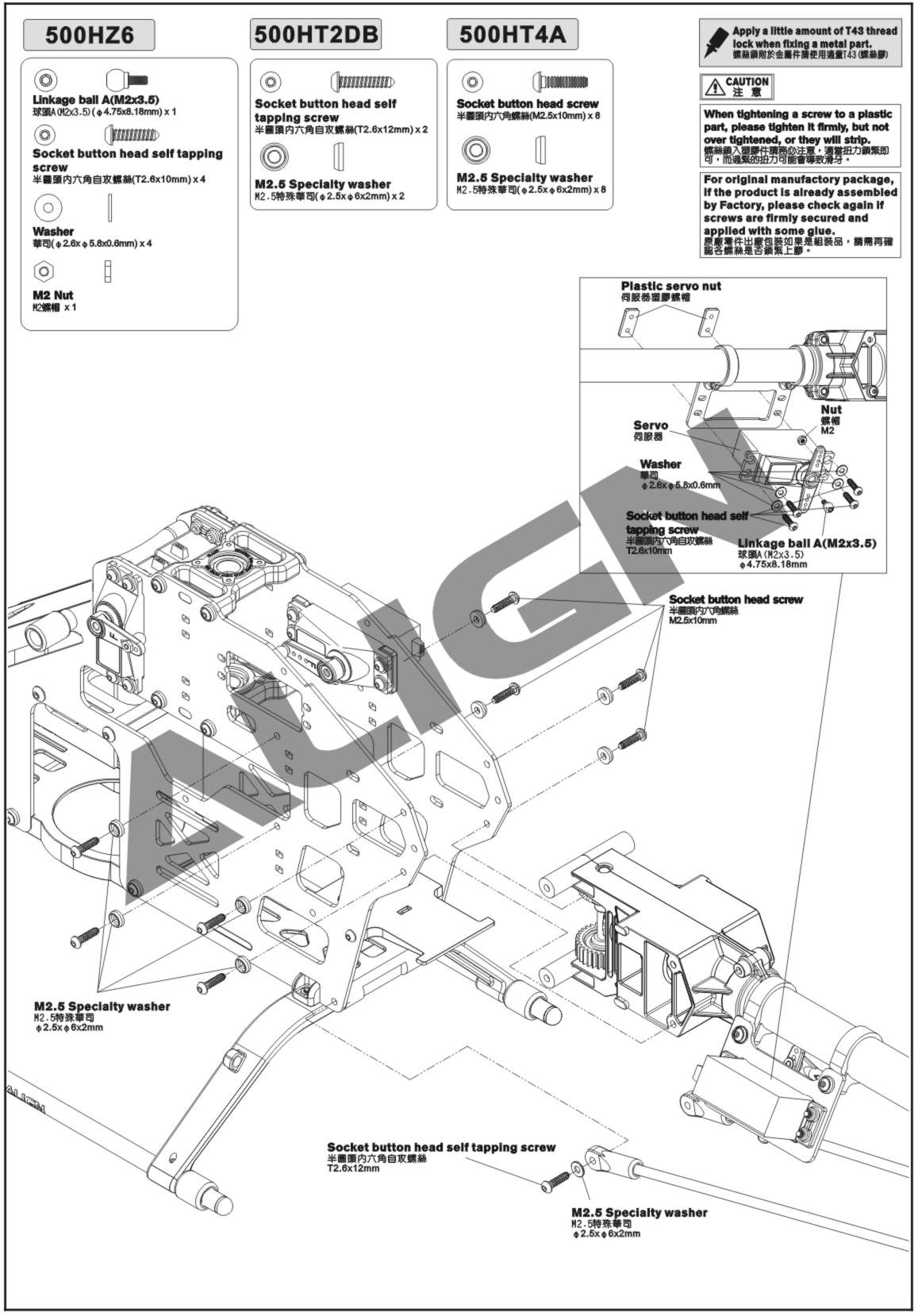


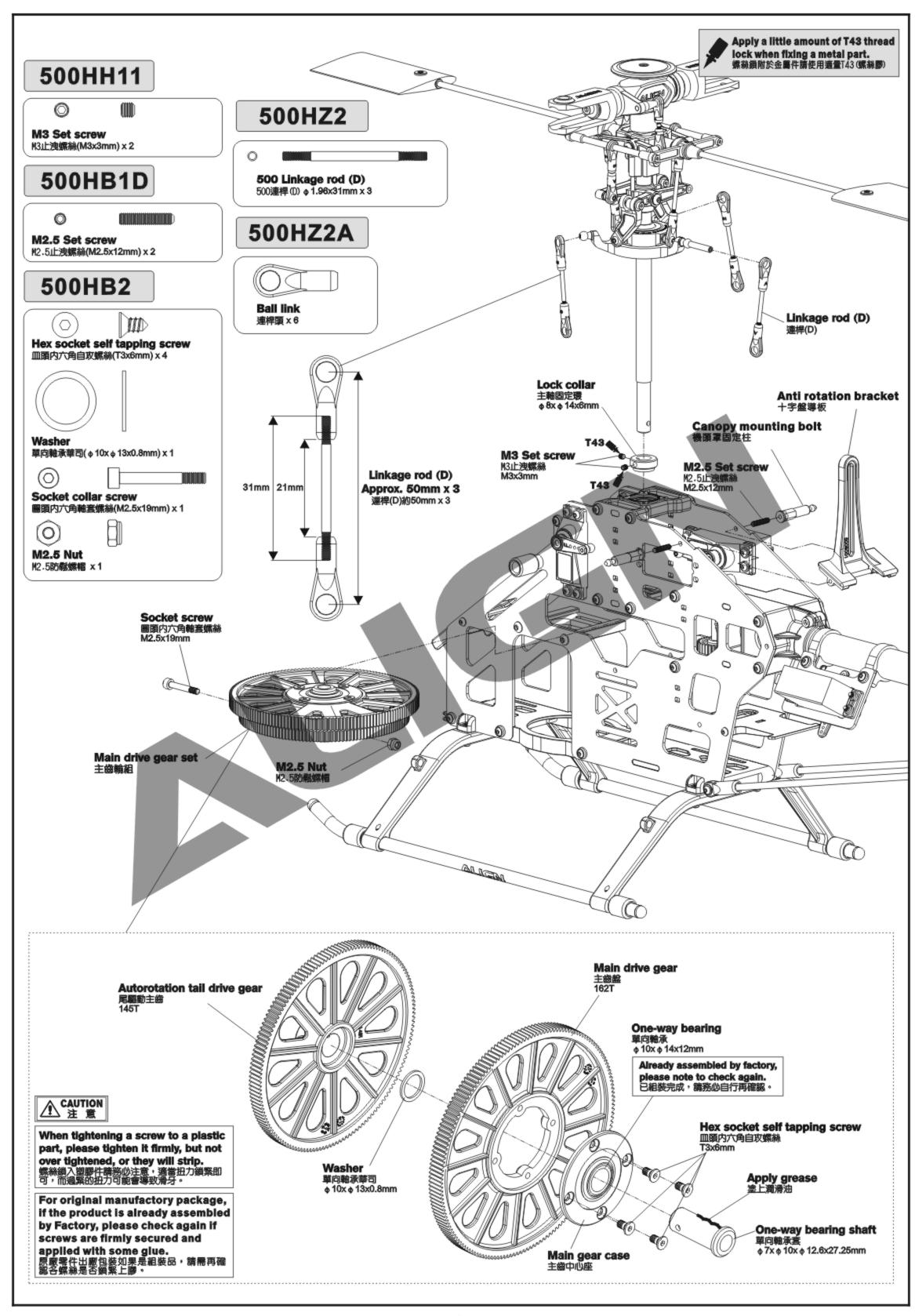


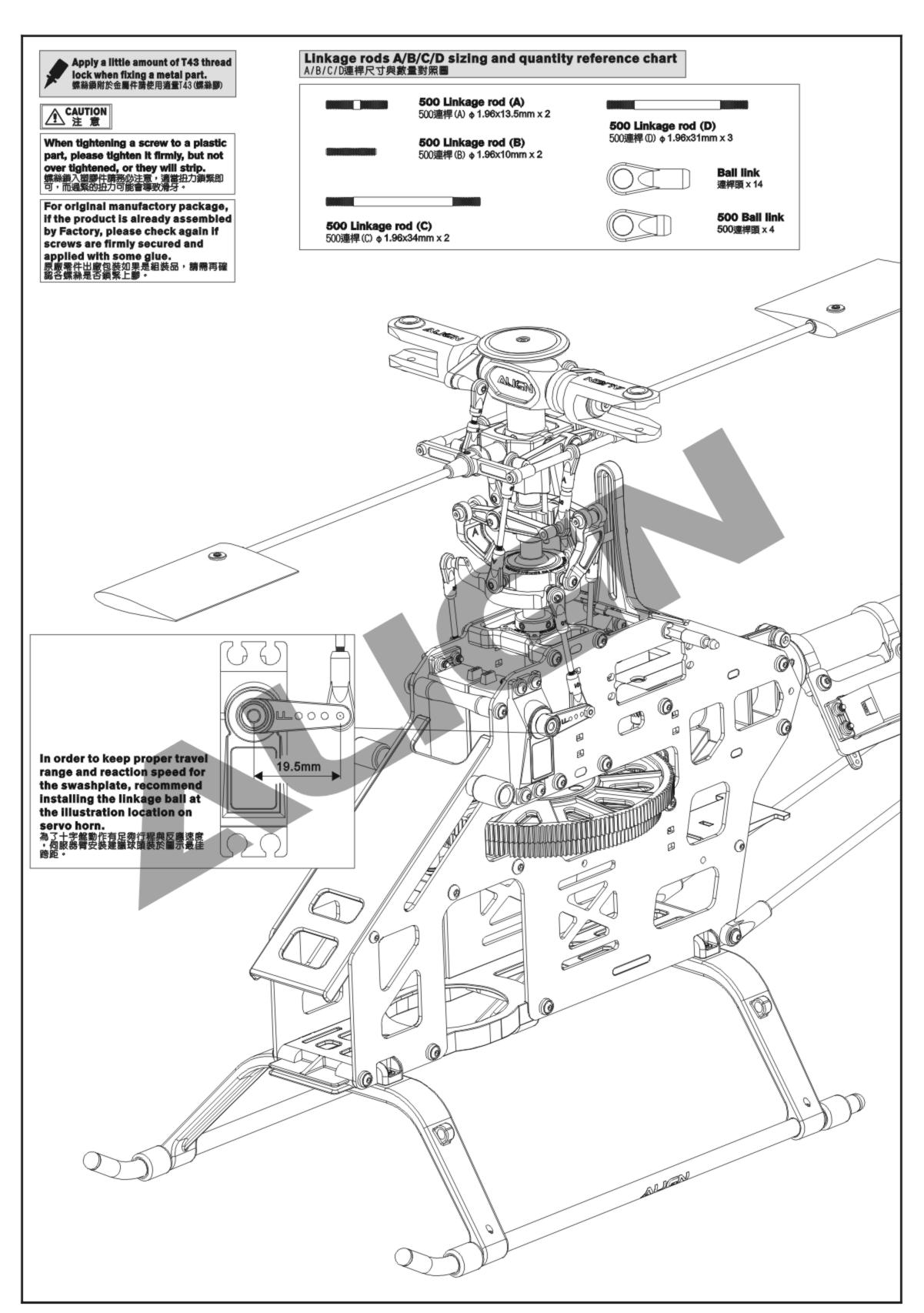


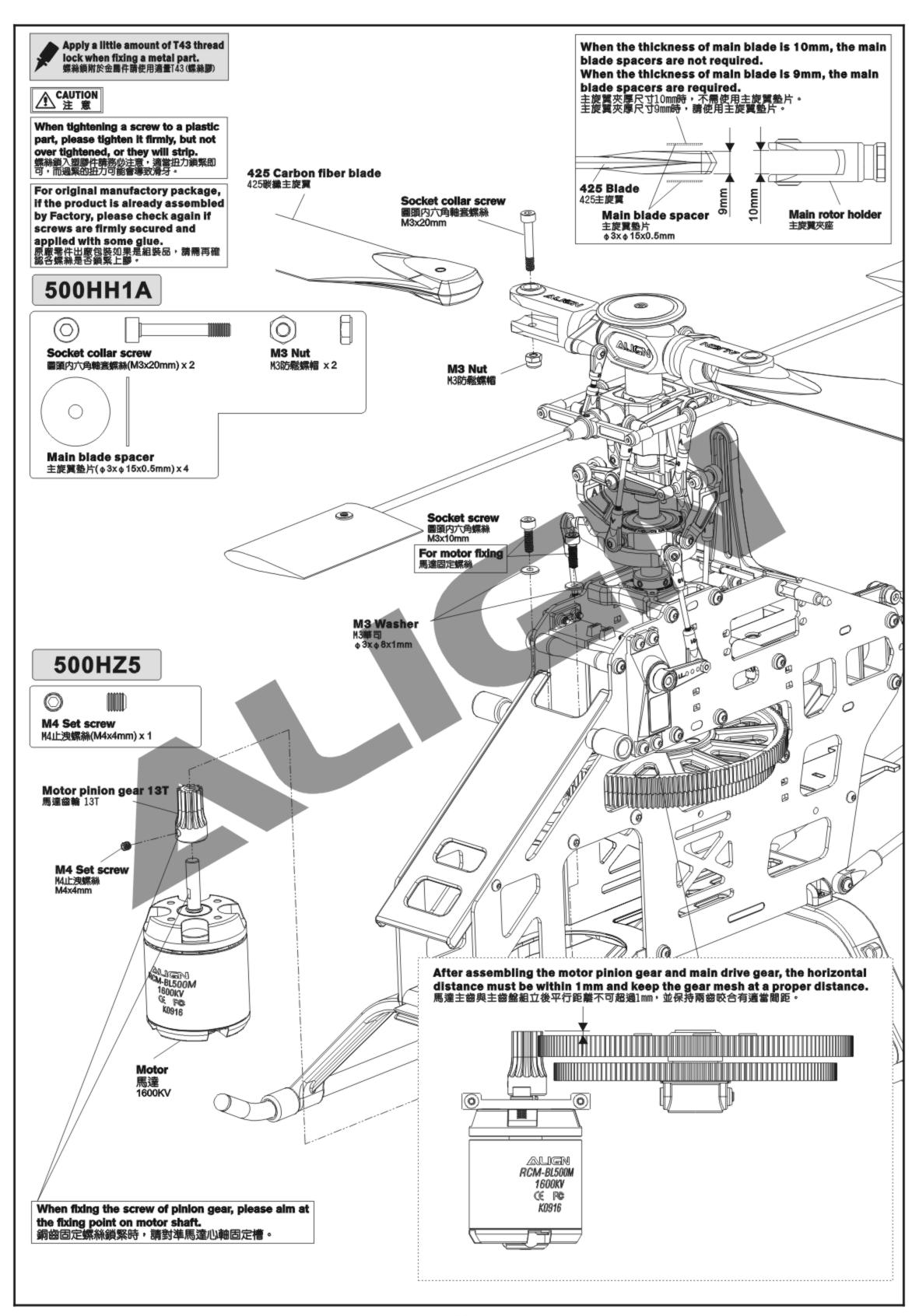


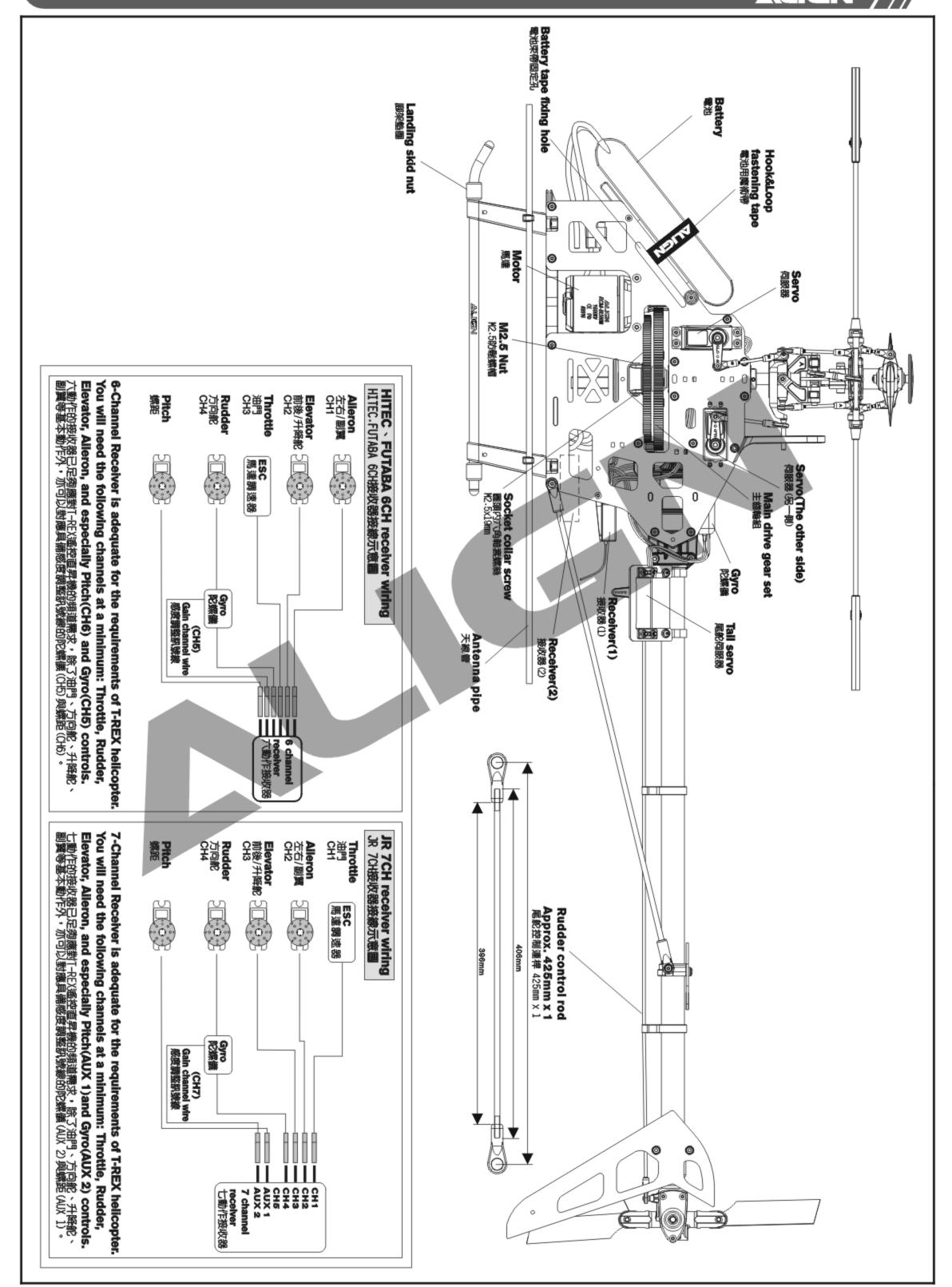


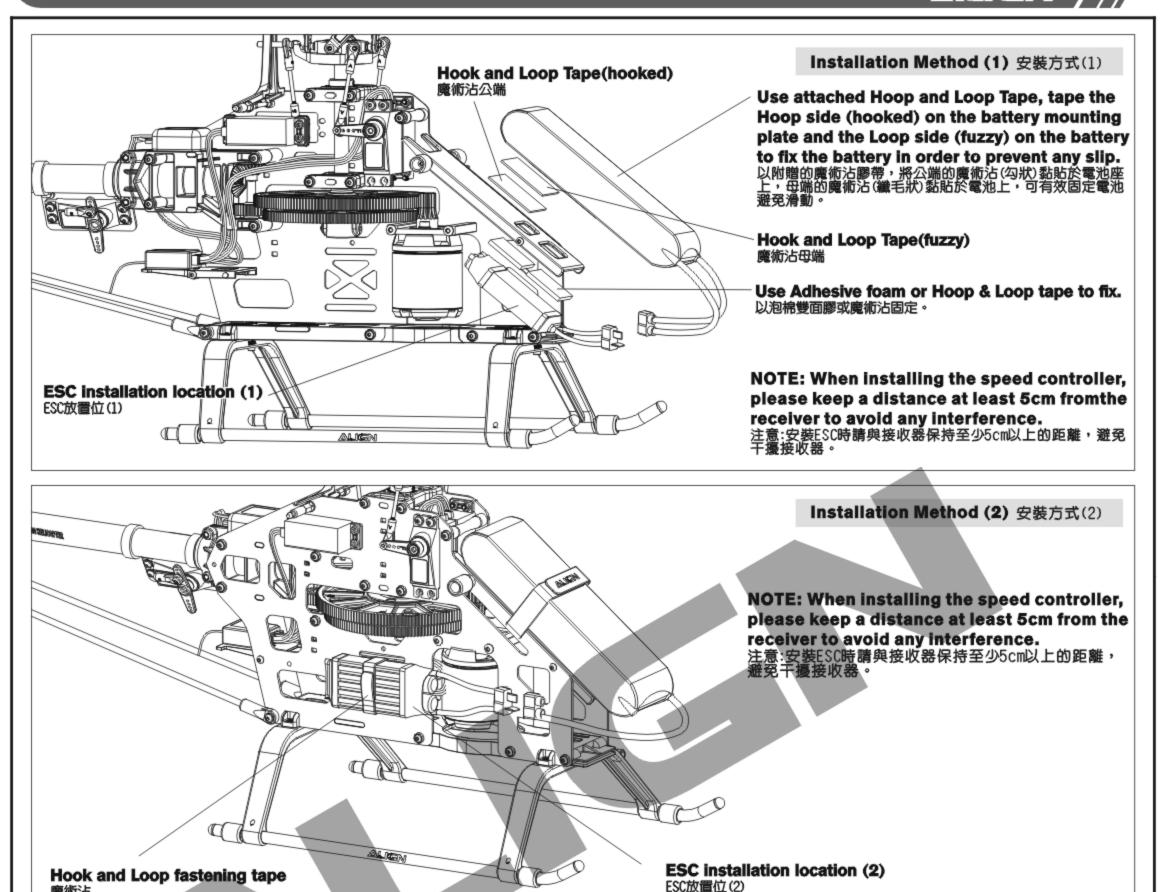








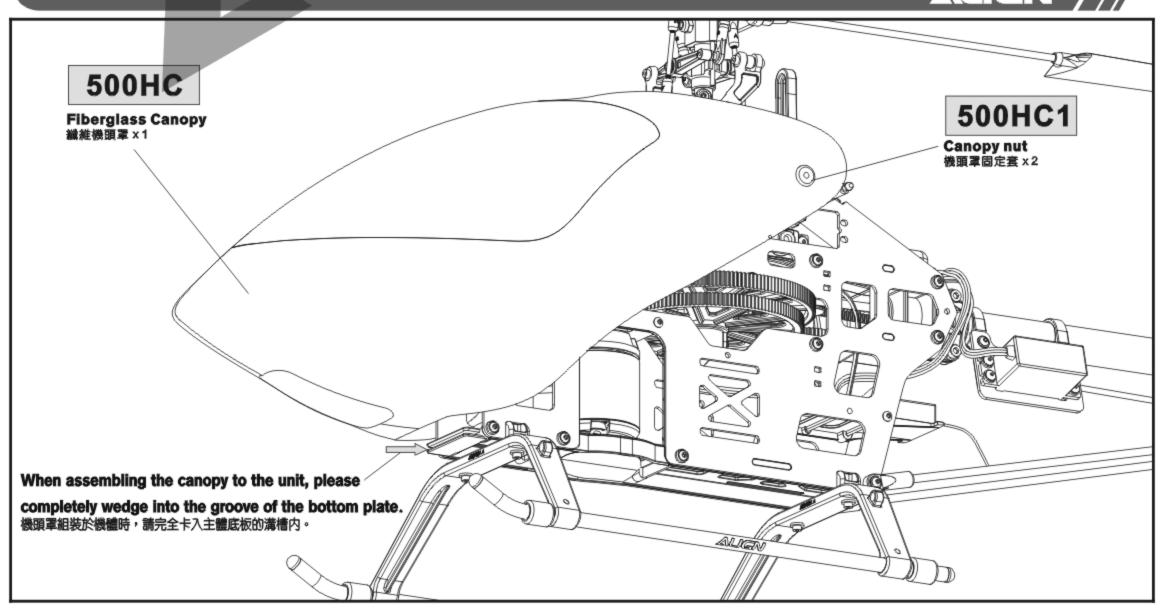






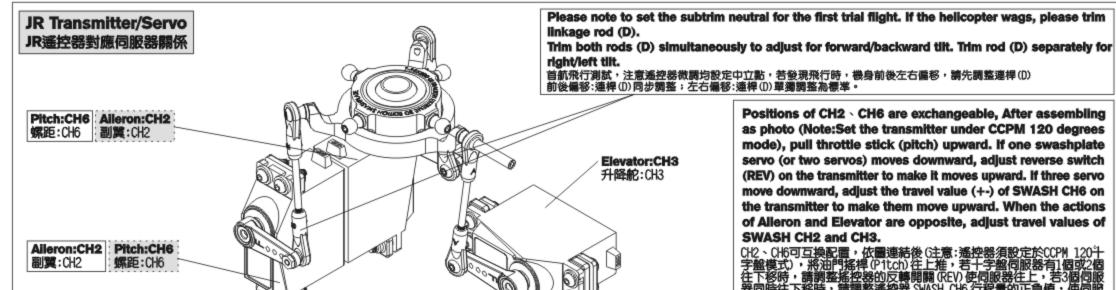
魔術沾

ALIGN /



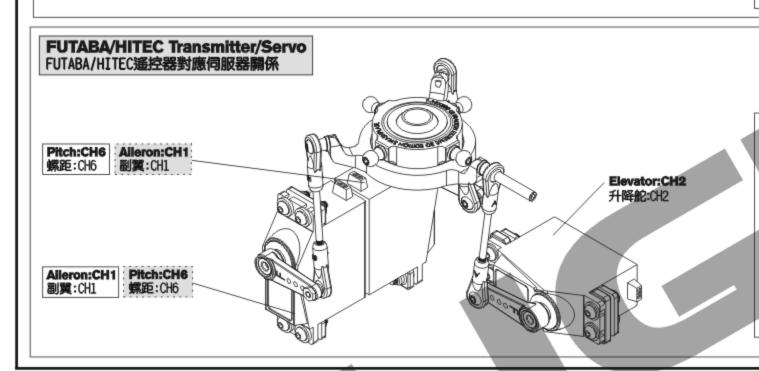


To set this option is to turn on the transmitter and connect to the helicopter power. Note: For the safety, please do not connect ESC to the brushless motor before the setting in order to prevent any accident caused by the motor running during the setting. 此項設定只要開啓發射器,接上直昇機電源即可進行操作。注意:為了安全起見,設定前請先不要將無刷調速器與無刷馬達的三條線接上,以免調整時啓動馬達而發生危險。



Positions of CH2 . CH6 are exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust reverse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servo move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH CH6 on the transmitter to make them move upward. When the actions of Alleron and Elevator are opposite, adjust travel values of

CH2、CH6可互換配置,依圖連結後(注意:遙控器須設定於CCPM 120十字盤模式),將油門搖桿(Pitch)往上推,若十字盤伺服器有1個或2個往下移時,請調整搖控器的反轉開關(REV)使伺服器往上,若3個伺服器同時往下移時,請調整遙控器 SWASH CH6 行程量的正負值,使伺服器同時往上平移,副翼與前後動作相反時,同樣調整 SWASH CH2、CH3



Positions of CH1 . CH6 are exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust reverse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servo move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH CH6 on the transmitter to make them move upward. When the actions of Alleron and Elevator are opposite, adjust travel values of SWASH CH1 and CH2.

、CHG可互換配置,依圖連結後(注意:遙控器須設定於CCPM 120十 整模式),將油門搖桿(Pitch)往上推,若十字盤伺服器有1個或2個 下移時,請調整搖控器的反轉開關(REV)使伺服器往上,若3個伺服 明時往下移時,請調整遙控器 SWASH CHG 行程量的正負值,使伺服 同時往上平移,副翼與前後動作相反時,同樣調整 SWASH CHI、CH

10.ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀螺儀與尾翼中立點設定調整

ALIGN

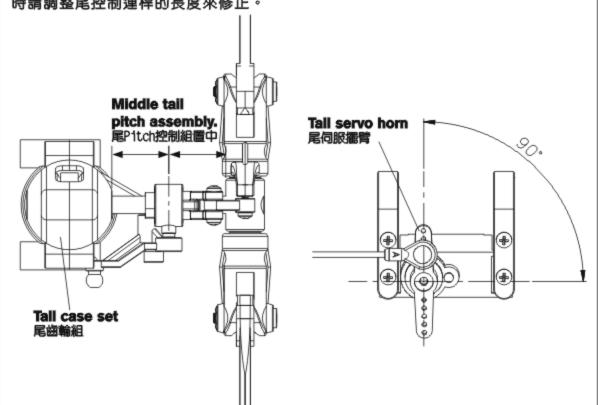
Recommend to choose Head Lock type for Gyro and turn off Revolution mixing(RVMX) mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to Head lock mode. The gain setting is about 70%, and after transmitter setting, connect to the helicopter power for working on tail neutral setting. Note: When connecting to the helicopter power, please do not touch tail rudder stickand the helicopter. Then wait for 3 seconds, make tail serve horn and tail serve at a right angle(90 degrees), tail pitch assembly must be correctly fixed about in the middle of the travel of tail rotor shaft for standard neutral setting.

陀螺儀選擇,建議選用鎖定式陀螺儀,且發射器内陀螺儀設定請關閉根軸混控模式,並將發射器上的感度開關與陀螺儀切至鎖定模式,感度設約 70% 左右,發射器設定完成後接上直昇機電源,即可進行尾中立點設置。注意:當接上直昇機電源時請勿撥動尾舵搖桿或碰觸機體,待3秒陀螺儀鎖定後尾伺服臂需與尾伺服器約成 90,尾旋翼控制組須正確置於尾橫軸行程約中間位置,即為標準尾中立點設定。 勿撥動尾舵搖桿或碰觸機體,待3秒陀螺儀鎖定後尾伺服臂需與尾伺

TAIL NEUTRAL SETTING 尾中立點設定

After setting Head Lock mode, correct setting position of tail servo and tail pitch assembly is as photo. If the tail pitch assembly is not in the middle position, please adjust the length of rudder control rod to trim.

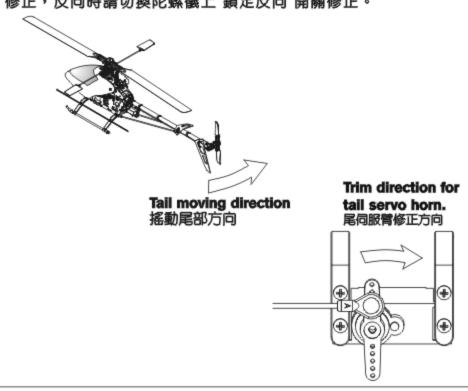
陀螺儀鎖定後尾伺服器與尾 Pitch控制組正確擺置位置。若尾 Pitch控制組未置中 調整尾控制連桿的長度來修正。



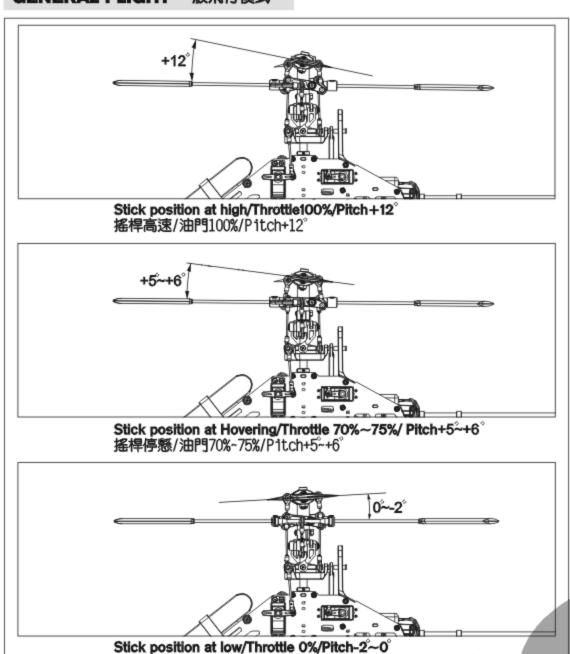
HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO 陀螺儀鎖定方向設定

To check the head lock direction of gyro is to move the tail counterclockwise and the tail servo horn will be trimmed clockwise. If it trims in the reverse direction, please switch the gyro to "REVERSE".

陀螺儀鎖定方向確認,當手搖尾部反時鐘擺動,尾伺服臂應順時鐘修正,反向時請切換陀螺儀上"鎖定反向"開關修正。

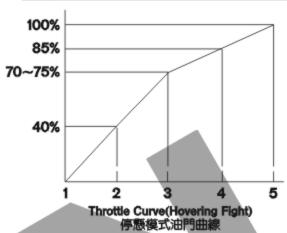


GENERAL FLIGHT 一般飛行模式



GENERAL FLIGHT 一般飛行模式

	Throttle 油門	Pitch 螺距
5	100%High speed 100%高速	+12
4	85%	
3	70%~75%Hovering 70%~75%停懸	+5°~+6°
2	40%	
1	0% Low speed 0%低速	-2°~0°



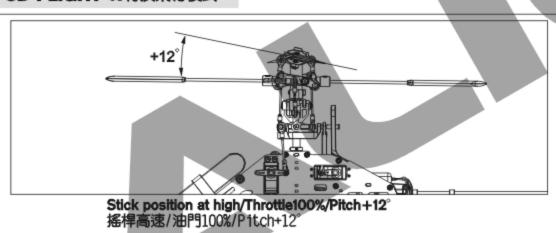
Pitch and Rotation Speed Pitch與轉速關係

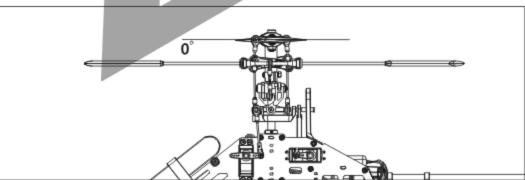
TIP:It is recommended to use a lower pitch setting when using higher RPM\Head speed.

This will allow for better power. 搭配要領:如果使用較高轉速馬達動力建議 搭配調低 Pitch,將獲得較佳動力效能。

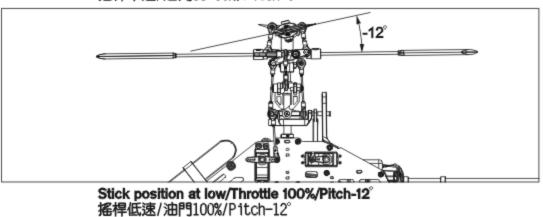
3D FLIGHT 30特技飛行模式

摇桿低速/油門0%/Pitch-2~0°





Stick position at middle/Throttle 80~85%/Pitch 0° 搖桿中速/油門85~90%/Pitch 0°



1.Pitch range: Approx. 29(±14.5)degrees.

2.If the pitch is set too high, it will result in shorter fight duration and poor motor performance.

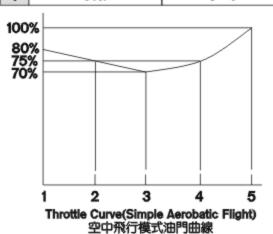
3. Setting the throttle to provide a higher speed is preferable to increasing the pitch too high.

企 CAUTION 注意

.螺距(Pitch)總行程約29°(±14.5)。 .過大螺距設定,會導致動力與飛行時間降低。 .動力提昇以較高轉速的設定方式,優於螺距調大的設定。

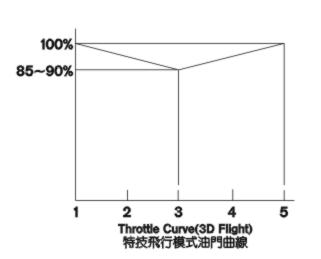
IDLE 1:SPORT FLIGHT

	Throttle 油門	Pitch 螺距
5	100%	+12°
4	75%	
3	70%	+5°~+6°
2	75%	
1	80%	-5°~-6°



IDLE 2:3D FLIGHT

	Throttle 油門	Pitch 螺距						
5	100% High 100%高	+12°						
3	85~90% Middle 85~90%中	O°						
1	100% Low 100%低	-12°						



BATTERY 電池: ALIGN Li-Poly 22.2V 2600mAh

Motor Pinion Gear 馬達主齒	Main Rotor Blade 主旋翼規格	Pitch 螺距		Current(A) approx. 電流(A) 大約値	Throttle Curve 油門曲線	RPM approx. 主旋翼轉速大約值
		Hover 停懸	+5°	10.5	0/50/70/85/100%	2160
	425 Carbon Fiber Blades 425碳纖主旋翼		0.	12	85%Middle中	2750 🛦
13T		Idle 1	0*	14.2	100/100/100/100/100%	2890 ⚠
			±12°	32.5	100/100/100/100/100%	2650

- NOTE: 1. Please use a pitch gauge to adjust the pitch value. Incorrect excess pitch setting will result poor helicopter performance and reduce ESC's life and battery's life.
 - 1 2. For the safeties of flight and helicopter structure, please do not equip the power of main blade over 2650 RPM.
 - 註:1.請務必使用螺距規來量測調整螺距,不正確的過大螺距設定不但無法發揮直昇機的特性,反會影響到無刷調速器與電池的壽命。
 - ♠ 2.為了飛行安全與機體結構安全,主旋翼轉速設定禁止超過2650RPM

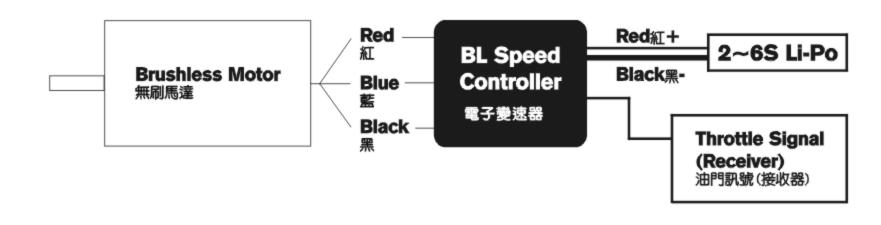
13.RCE-BL60G BRUSHLESS SPEED CONTROLLER INSTRUCTION MANUAL 無刷調速器使用說明



PRODUCT FEATURES 產品特色

- 1. 5-6V step-less adjustable BEC output allowing custom voltage setting to match servo specification.
- 2. BEC output utilizing switching power system, suitable for 7.4-22.2V (2s-6s) Li battery, with continuous current rating of 3A, and burst rating of 5A.
- 3. Three programmable throttle speed settings to support quick throttle response.
- 4. Include soft start and governor mode.
- 5. Small and compact PCB design for lightweight and simple installation.
- Large heat sink for optimum thermal performance.
- 7. Highly compatible to work with 98% of all brushless motors currently on the market.
- 8. Ultra-smooth motor start designed to run with all kinds of brushless motors.
- 9. The power inlet utilizes a Japanese made "Low ESR" capacitor in order to provide stable power source.
- 10. The throttle has more than 200 step resolution that provides great throttle response and control.
- 1.5~6伏特無段可調式BEC輸出,可依伺服器規格與所需的特性自行設定電壓。
- 2.BEC輸入端採用交換式電源設計,適用7.4~22.2V(2S~6S)鋰電,持續耐電流3A,瞬間5A。
- 3.三段可程式油門反應速度,使動力的反應隨傳隨到。
- 4.具緩啓動及Govener Mode定速功能。
- 5.體積小,窄型設計,安裝於機身容易。
- 6.有散熱片設計,可延長電變壽命。
- 7.超高相容性,可對應市面上 98% 無碳刷馬達。
- 8.絕佳起步設計,無論國產、進口、内轉、外轉無刷馬達皆起步順暢。
- 9.電池電源端採用日製 Low ESR 低阻抗電解電容,大幅提高電源之穩定性。
- 10.油門達 200 段以上解析度,無格數之油門感覺。

WIRING ILLUSTRATION 接線示意圖



SPECIFICATION 規格

Model 型號	Continuous Current 持續	Peak Current 瞬間	BEC Output BEC輸出	Dimension 尺寸	Weight 重量	
RCE-BL60G	60A	70 A	Output voltage: 5-6V step-less adjustment Continuous current 3A; Burst current 5A 輸出電壓: 5~6V無段可調式 承受電流:持續3A、瞬間5A	65x28x12mm	55g	

- 1. Good temperature situation for working at the maximum current
- 2. Supporting motor types: 2 ~10 pole in/outrunner brushless motors.
- 3. Supporting maximum RPM: 2 pole → 190,000 rpm; 6 pole → 63,000 rpm.
- 4. Input voltage: 5.5V ~ 25.2V(2~6\$ Li-Po)
 - NOTE: 1. When setting to the Quick throttle response speed, the accelerative peak current will increase.
 - 2. To minimize possible radio interference induced by switching power system, BEC should be installed at least 5cm away from the receiver. The use of PCM receiver is recommended.
- 1.持續最大電流需在機體散熱良好情況下。
- 2. 支援馬達型式: 二極至十數極之内外轉子無碳刷馬達。
- 3.支援最高轉速: 二極→190,000rpm; 六極→63,000rpm。
- 4.輸入電壓:5.5V-25.2V(2~6s Li-Po)
- 注意:1.設定為高油門反應速度時,加速瞬間電流會有增大情形。
 - 2.内建Switching BEC,安装時請與接收器保持至少5cm以上的距離以避免干擾接收器(建議使用較穩定的PCM系統接收器)。

FUNCTIONS 產品功能

- 1. Brake Option 3 settings that include Brake disabled/Soft brake/Hard brake.
- 2. Electronic Timing Option 3 settings that include Low timing/Mid timing/High timing. Generally, 2 pole motors are recommended to use low timing, while 6 or more poles should use Mid timing. High timing gives more power at the expense of efficiency. Always check the current draw after changing the timing in order to prevent overloading of battery.
- 3. Battery Protection Option- 2 settings that include Li-ion, Li-poly High/Middle cutoff voltage protection.
 - The default setting is high cutoff voltage protection. CPU will automatically determine cell number of input Lithium battery (2S~6S). This option will prevent over-discharge of the battery. The following reference is the guideline for setting the Battery Protection option.
 - 3-1 Li-ion/Li-poly High cutoff voltage protection-When the voltage of single cell drops to 3.2V, the first step of battery protection mode will be engaged by the ESC resulting in reduced power. The pilot should reduce the throttle and prepare landing. If the voltage of single cell drops to 3.0V, the second step of battery protection mode will be engaged resulting in power cutoff. (*Note 1) For 11.1V/3cells Lithium battery, the full charged voltage will be approximately 12.6V. According to this input voltage, CPU will determine that this is a 3cell battery.

First step protection: 3.2V x 3cell=9.6V Second step protection: 3.0V x 3cell= 9.0V

When the voltage drops to 9.6V, the power will be reduced. When the voltage drops to 9.0V, the power will be cut off. 3-2 Li-ion/Li-poly Middle cutoff voltage protection- This option is same as instruction 3-1, but when the voltage of single cell drops to 3.0V, the first step of battery protection will be engaged. When the voltage of single cell drops to 2.8V, the second step of battery protection will be engaged. (*Note 1)

Note 1: Second step of battery protection only works when Aircraft mode is setting to the option 4-1.

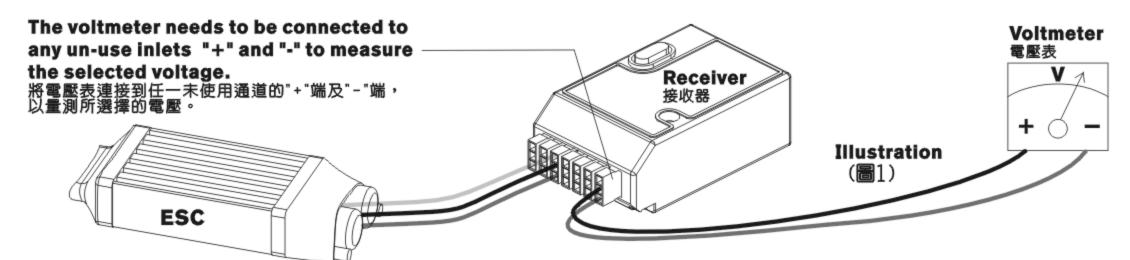
NOTE: THIS OPTION IS ONLY SUITABLE FOR A FULLY CHARGED BATTERY PACK IN GOOD WORKING CONDITION.

- 4. Aircraft Option: 3 settings that include Normal Airplane / Helicopter 1 / Helicopter 2.
 - Normal Airplane Mode is used for general airplanes and gliders. When flying Helicopters, you can choose Helicopter 1 Mode, or Helicopter 2 Mode. Helicopter 1 Mode provides Soft Start feature. Helicopter 2 Mode provides Soft Start and Governor Mode.
- 5. Throttle response speed: 3 settings that include standard/ Medium/ Quick throttle response speed.
 The default setting is "quick speed". Use this option to adjust the setting according to flight character. For example, setting at Medium or Quick speed for 3D and powerful flight to make the power response more quickly, but note the accelerative peak current and power expense will increase.
- 6.BEC output voltage setting: 5-6V step-less adjustment.

This option allows custom voltage setting. Default setting is 5.5V; please adjust the voltage according to the specification of the servo (speed and resistance). Prior to entering the setup mode, a voltmeter needs to be connected to the power inlet of the receiver (as illustration) to monitor the selected voltage. The voltage is set by varying the throttle stick position from low (5V) to high (6V).

6.BEC output voltage setting: 5-6V step-less adjustment.

This option allows custom voltage setting. Default setting is 5.5V; please adjust the voltage according to the specification of the servo (speed and resistance). Prior to entering the setup mode, a voltmeter needs to be connected to the power inlet of the receiver (as illustration) to monitor the selected voltage. The voltage is set by varying the throttle stick position from low (5V) to high (6V).



NOTE: Certain servos are designed to work with high voltage, while other servos are designed for lower voltage.

To avoid damage to servos, please follow the servo's factory specification to determine the proper voltage setting.

注意:部份伺服器不適合較高的電壓下操作,請依原廠適用電壓規格設定,避免造成伺服器燒毀。

- 7. Thermal Protection: When the ESC temperature reaches 80°C for any reason, it will engage the battery protection circuit, reducing power to the ESC. We recommend mounting the ESC in a location with adequate air flow and ventilation.
- 8. Safe Power On Alarm: When the operator turns on the ESC, it will automatically detect the transmitter signal. The ESC will emit a confirmation tone and enter normal operation mode if the throttle is set to the lowest position. If the throttle position is at full throttle, it will begin to enter Setup Mode. If the throttle is in any other position, the ESC will emit an alarm and not enter into user mode for safety precautions.
- 9. Aircraft Locator: If the aircraft should land or crash in an unexpected location and become lost, the pilot can enable the Aircraft Locator Option. The Aircraft Locator Option is engaged by turning off the transmitter. When the ESC does not receive a signal from the transmitter for 30 seconds, it will start to send an alarm to the motor. The sound of the alarm will aid the pilot to locate the aircraft. This option will not work with a PCM receiver that has SAVE function enabled, or with low noise resistant PPM receivers.
- 1. 煞車設定: 三段選擇分為無煞車 / 軟性煞車 / 急煞車
- 2. 進角設定: 三段選擇分為低進角 / 中進角 / 高進角

設定時機分為二極以及六極以上無碳刷馬達,二極無碳刷馬達一般適用低進角,若希望馬達轉速提高,可將進角設定為中進角。六極以上無碳刷馬達一般適用中進角,若希望馬達轉速提高,可將進角設定為高進角。然而進角之調整需要注意電流之變化,避免電池過載,影響電池及馬達壽命。

3. 電池保護電壓設定: 二段選擇分為 L1-Ion、L1-Po 高截止電壓保護/中截止電壓保護

出廠設定為高截止電壓保護:此功能會自動判定所輸入鋰電池的ce11數(2~6S),並提供使用者對該電池之放電保護,以避免因放電電壓過低而造成電池損壞,以下為設定值之解說:

3-1 Li-Ion/Li-Po高截止電壓保護:當鋰電單cell壓降達3.2V時,電變會啓動第一階段保護,使動力間歇性中斷,此時使用者應將油門收小,準備降落;而當單cell電壓持續壓降達到3.0V時則會啓動第二階段保護,完全限制動力輸出(註1:僅在4-1選項"一般飛機模式"下才會啓動第二階段保護)。 例:以一個使用11.1V 3cell鋰電池之系統而言11.1V鋰電池充飽電壓約12.6V,此輸入電壓CPU會自動判定為3cell鋰電。

第一階段保護:3.2Vx3ce11=9.6V 第二階段保護:3.0Vx3ce11=9.0V 當電壓降至9.6V時,動力會間歇性中斷,當壓降達到9.0V時則完全限制動力輸出。 3-2 Li-Ion/Li-Po中截止電壓保護:同3-1功能說明,但單ce11壓降達到3.0V時,會啓動第一階段保護,單ce11壓降達到2.8V時啓動第二階段保護(註1)。 注意:以上功能僅適用於充飽電,且功能正常的鋰電池。

4.飛機模式設定:三段式選擇分為:一般飛機模式/直昇機模式1/直昇機模式2

使用於一般飛機或滑翔機時,請設定於一般飛機模式,使用於直昇機時可選擇直昇機模式1:具有緩啓動功能,或直昇機模式2:具有緩啓動及Govener Mode 定速功能。

5.油門反應速度設定:三段選擇分為標準/中速/快速

出廠設定值為"快速"油門反應速度,此功能提供使用者依所需的飛行特性來作適當的調整,例如30飛機與劇烈的30直昇機飛行時可設定為中速或快速,使動力反應更加快速、靈敏,但須注意提高油門反應速度時,加速瞬間電流與耗電量會有增大的情形。

6.BEC輸出電壓設定:5~6V無段調整

本功能提供使用者自行設定BEC輸出電壓,初始電壓為5.5V,使用者可依伺服器的規格與所需的特性(速度與扭力)自行更改設定;進入此項設定前,請先將電壓表連接到接收器的電源端(如圖1),用以監看所選擇的電壓,設定時以油門搖桿的位置來決定輸出電壓,油門搖桿最低為5伏特,最高為6伏特,之間的電壓値可移動搖桿的位置任意設定。

- 7. **溫度保護**: 當電變因不良之空氣對流或是過載輸出導致溫度上升達 80℃時,電變會啓動溫度保護,而使動力間歇性中斷,建議將電變裝置在機艙内空氣對流之位置,並實際使用電流表量測輸出電流,以達到電變之最佳效率。
- 8. **開機防暴衝提醒功能**: 當使用者開啓電變電源時,系統會自動偵測發射機之設定,如果發射機油門未置於最低點,或未置於最高點準備進入設定模式,馬達將不會轉動,同時會有警示聲響提醒。
- 9.**零機功能**:當飛機降若再長草區無法以目視定位時,使用者可將發射機關閉,當電變無法接收來自接收機信號時,電變會於三十秒後使馬達發出警示聲響,以利定位。此功能不適用於設定了 SAVE 功能之 PCM 接收機,或抗雜訊低之 PPM 接收機。

SETUP MODE 設定模式

- 1. Setup mode: Make sure to connect the ESC to the throttle channel of the receiver. Please refer to the user manual of your radio system. The second step is to connect the 3 power-out signal pins to the brushless motor. Before you turn on the transmitter, please adjust the throttle stick to the maximum full throttle position. Proceed to connect the battery to the ESC. You will hear confirmation sounds as soon as you enter the SETUP MODE. Please refer the attached flow chart for details.
- 2. Throttle stick positions in Setup mode: Setup mode includes six settings: Brake, Electronic Timing, Battery Protection, Aircraft, Throttle Response Speed and BEC output voltage. Every setting has three options. Simply place the throttle stick in the highest, middle, and lowest positions for each setting. For example, first brake setting (Hard): move the stick to the highest position. Then timing setting (mid): move the throttle stick in the middle position.

- 1.**進入設定模式**: 將電變與接收器之油門 Channel 連接,不同之遙控系統請參閱您遙控系統之使用手冊,馬達之三條線亦與電變連接,將發射器之油門搖桿推 到最高點,使之於全油門狀態,先開啓發射器電源,再將電源連接至電變,進入設定模式後,馬達將有設定模式之提示聲響。請參考第二頁程式化設定模式 說明。

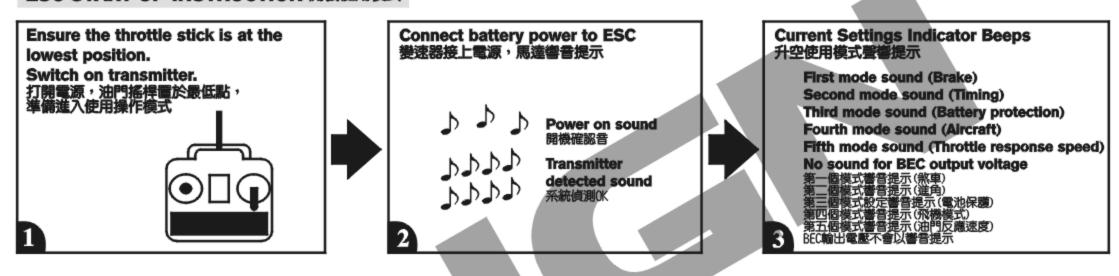
例如: 煞車設定時,油門搖桿撥至最高,則設定為急煞車,進入第二項進角設定時,油門搖桿撥至中間,則設定為中進角。

Mode Throttle position 油門搖桿	Low	Middle	High
	低	中	高
Brake	●Brake disabled(1-1)	Soft brake(1-2)	Hard brake(1-3)
煞車設定	無煞車(1-1)	軟性煞車(1-2)	急煞車(1-3)
Electronic Timing	Low-timing(2-1)]	●Mid-timing(2-2)	High-timing(2-3)
進角設定	低進角(2-1)	中進角(2-2)	高進角(2-3)
Battery Protection	●High cutoff voltage protection(3-1)	Middle cutoff voltage protection(3-2)	_
電池保護電壓設定	高截止電壓保護(3-1)	中截止電壓保護(3-2)	
Aircraft	Normal Airpane/Glider(4-1)	●Helicopter 1 (Soft Start)(4-2)	Helicopter 2 (Soft Start+ Governor Mode)(4-3)
飛機模式設定	一般飛機 / 滑翔機 (4-1)	直升機模式1(緩啓動功能)(4-2)	直升機模式2(緩客動+Govener Mode定速功能)(4-3)
Throttle response speed 油門反應速度設定	Standard(5-1)	Medium speed(5-2)	●Quick speed(5-3)
	標準(5-1)	中速 (5-2)	快速(5-3)
BEC output voltage BEC輸出電壓設定	5.0V	●5.5V	6.0V

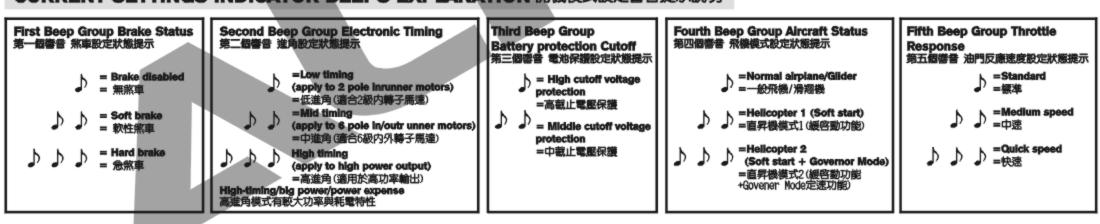
Note: " ●" default setting 註: "●" 表示出廠設定值

Chart A 表A

ESC START-UP INSTRUCTION 開機使用模式



CURRENT SETTINGS INDICATOR BEEPS EXPLANATION 開機模式設定響音提示說明



INSTRUCTIONS ON AIRCRAFT MODE SETTINGS 飛機模式設定使用說明

Normal Airplane/Glider Mode (Option 4-1):

This option is applied to general airplanes and gliders.

Helicopter 1 Mode (Option 4-2):

This option provides a soft start feature and is applied to Helicopters for Normal, Idle Up 1, or Idle Up 2 modes. Please note that the sensitivity of the gyro should be set lower when flying in Idle Up 1 or Idle Up 2 modes if tail hunting (wag) occurs due to higher rotor speed.

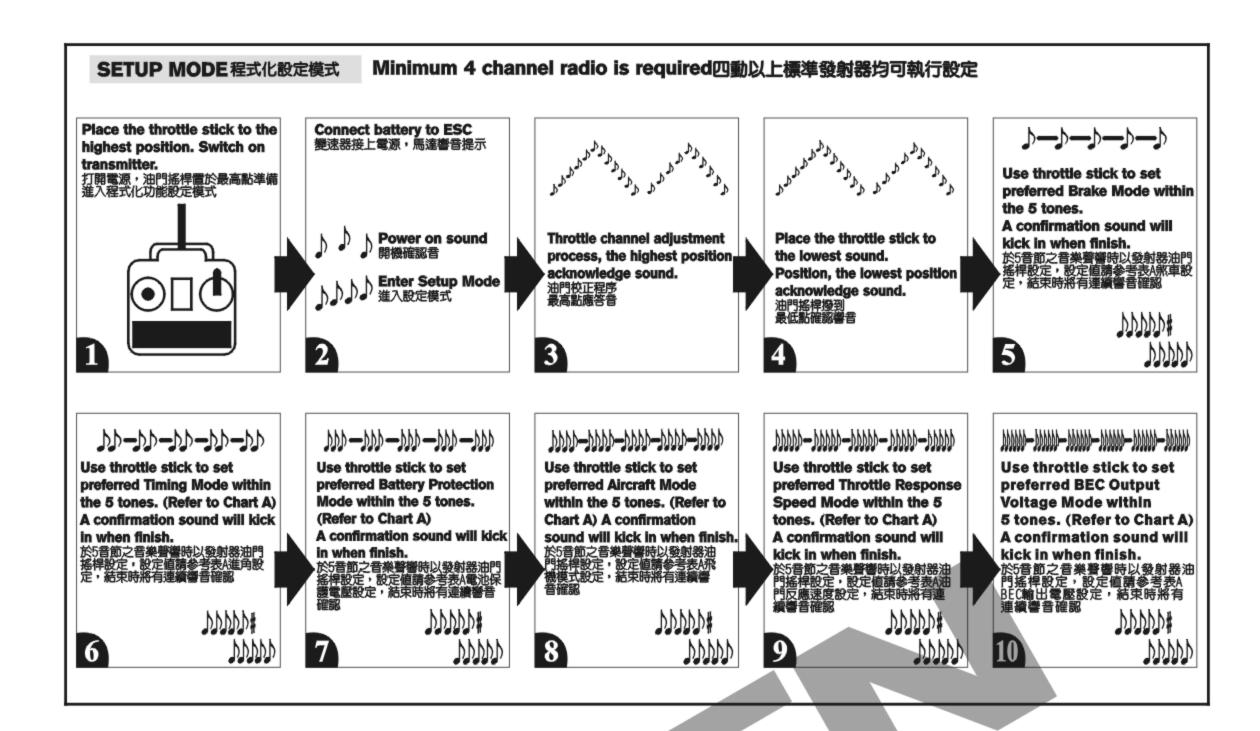
Helicopter 2 Mode (Option 4-3):

This option supports soft start as well as Governor Mode features and is applied to Helicopters for Idle Up 1 and Idle Up 2 modes(not suitable for Normal Flight Mode). When Governor Mode is in use, the throttle should be set between 75% and 85%. Again if tail wag occurs, lower the sensitivity of the gyro to eliminate the hunting effect. The Governor Mode may not work properly in cases of insufficient rotor speed (due to improper gear ratio), poor battery discharge capability, and improper setting of gyro sensitivity and the blade pitch, etc. Please make sure all the proper adjustments have been done when using Governor Mode.

一般飛機模式(選項4-1):適用於一般飛機及滑翔機。

直昇機模式1(選項4-2):具有緩啓動功能,適用於Normal、Idle1、Idle2等飛行模式,當切換至Idle1或Idle2模式,如有較高轉速造成陀螺儀有輕微的追蹤現象,此時應將陀螺儀的感度設定分別降低。

直昇機模式2(選項4-3):具有緩啓動及Govener Mode定速功能,適用於Idle1、Idle2特技飛行模式(不適合Normal飛行模式下選用),選擇定速功能時,油門應定速在75%~85%之間,如果飛行時發現有輕微的追蹤現象時,應降低陀螺儀的感度;由於轉速不足(齒比搭配不當),電池效能不佳,陀螺儀感度設定不當,Pitch設定錯誤,皆會導致無法發揮定速的功能,甚至產生尾部偏擺的情形,所以選擇此模式時應針對相關條件進行確認。



14.FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 飛行動作調整與設定

ALIGN

PLEASE PRACTICE SIMULATION FLIGHT BEFORE REAL FLYING 飛行前請事先熟練模擬飛行

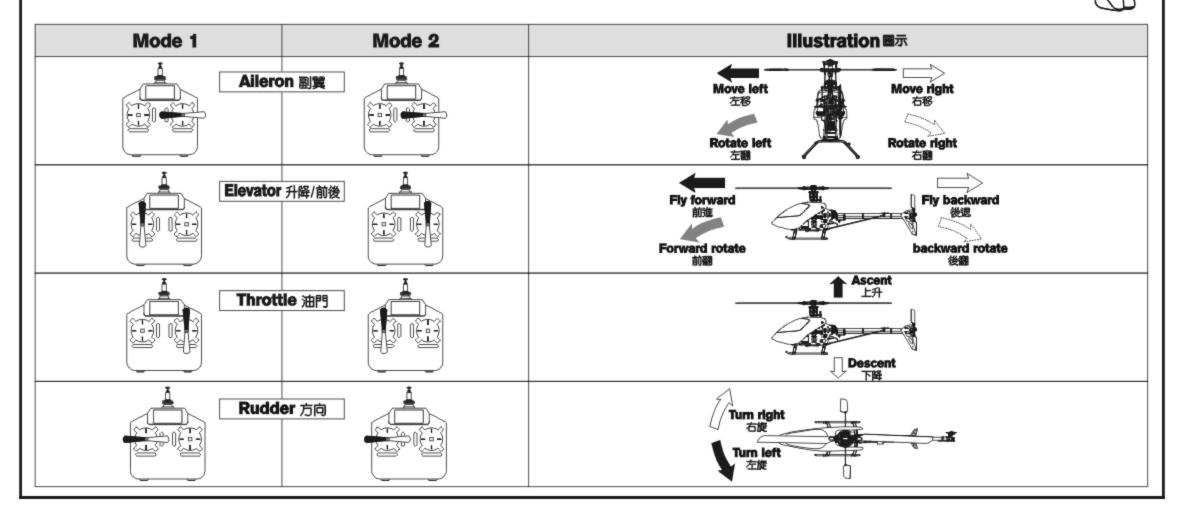
Do a simulation flight until you familiarize your fingers with the movements of the rudders, and keep practicing until the fingers move naturally.

- 1. Place the helicopter in a clear open field (Make sure the power OFF) and the tail of helicopter point to yourself.
- 2. Practice to operate the throttle stick(as below illustration) and repeat practicing "Throttle high/low", "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down".
- 3. The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.
- 4. Another safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market.

在還沒瞭解直昇機各動作的操控方式前,嚴禁通電飛行,請先進行模擬飛行的練習,並不斷的重複,直到手指可熟練的控制各個動作及方向。

1.將直昇機放在空曠的地方(確認電源為關閉),並將直昇機的機尾對準自己。

- 2.練習操作遙控器的各搖桿(各動作的操作方式如下圖),並反覆練習油門高/低、副翼左/右、 升降舵前/後及方向舵左/右操作方式。
- 3.模擬飛行的練習相當重要,請重複練習直到不需思索,手指能自然隨著喊出的指令移動控制。
- 4.另外一種最有效、最安全的練習方式,就是透過市面販售的模擬軟體,以遙控器在電腦上模擬飛行,熟悉各種方向的操控。



FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE FOR BEGINNERS初學飛行調整與注意

▲ CAUTION 注意

Check if the screws are firmly tightened.

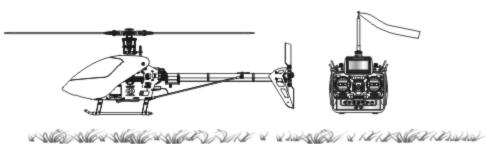
Check if the transmitter and receivers are fully charged.

◎再次確認→螺絲是否鎖固?

◎發射器和接收器電池是否足夠。

↑CAUTION 注意

★When arriving at the flying field. ★當抵達飛行場



If there are other radio control aircraft at the field, make sure to check their frequencies and tell them what frequency you are using. Frequency interference can cause your model, or other models to crash and increase the risk of danger.

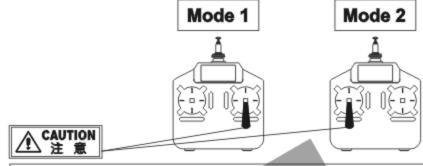
假使飛行場有其他遙控飛機,請確認他們的頻率,並告知他們你正在使用的頻率,相同的頻率會造成干擾導致失控和大大地增加風險。

STARTING AND STOPPING THE MOTOR 容動和停止馬達

CAUTION 注意

First check to make sure no one else is operating on the same frequency. Then place the throttle stick at lowest position and turn on the transmitter.

首先確認附近沒有其他相同頻率的使用,然後打開發射器將油門搖 桿推到低點。



Check if the throttle stick is set at the lowest position. 確認油門搖桿是在最低的位置。

- **★Check the movement.**
- ★動作確認



ON! Step1 First turn on the transmitter. 先開啓發射器

OAre the rudders moving according to the controls?

Follow the transmitter's instruction manual to do a range test.

◎方向舵是否隨著控制方向移動?

◎根據發射器說明書進行距離測試。



ON! Step2 Connect to the helicopter power 接上直昇機電源



OFF! Step3 Reverse the above orders to turn off. 關閉電源時請依上述操作動作反執行。

Main rotor adjustments 主旋翼雙槳平衡調整

▲ CAUTION 注意

Tracking adjustment is very dangerous, so please keep away from the helicopter at a distance of at least 5m. 調整軌跡非常危險,請於距離飛機最少5公尺的距離。

- 1.Before adjusting, apply a red piece of tape on one blade, or paint a red stripe with a marker or paint to identify on blade.
- 2. Raise the throttle stick slowly and stop just before the helicopter lifts-off ground. Look at the spinning blades from the side of the helicopter.
- 3.Look at the path of the rotor carefully. If the two blades rotate in the same path, it does not need to adjustment. If one blade is higher or lower than the other blade, adjust the tracking immediately.
- 4.Linkage rod (A): Regular pitch trim (For large variations). Linkage rod (C): Slight pitch trim (For slight variations).
- 1. 調整前先在其中一支主旋翼的翼端,貼上有顏色的貼紙或畫上顏色記號,方便雙槳調整辨識。 2. 慢慢的推起油門搖桿到高點並且停止,在飛機離開地面前,從飛機側邊觀察主旋翼轉動。

3.仔細觀察旋翼軌跡(假如兩支旋翼移動都是相同軌跡,則不需要調整;可是如果一支旋翼較高或較低產生"雙槳"的情形時,則必須立刻調整軌跡)。

4.連桿(A)為一般螺距調整(雙槳翼大時使用)。連桿(C)為螺距微調調整(雙槳微幅差異時使用)。

A.When rotating, the blade with higher path means the pitch too big. Please lengthen pitch linkage rod (A) for regular trim or shorten linkage rod (C) for slight pitch trim.

B.When rotating, the blade with lower path means the pitch too small. Please shorten pitch linkage rod (A) for regular trim or lengthen linkage rod (C) for slight pitch trim.

A.旋翼轉動時較高軌跡的主旋翼表示螺距 (PITCH) 過大,請調長連桿 (A) 修正,或需要更小的螺距微調時,請調短連桿 (C) 修正。B.旋翼轉動時較低軌跡的主旋翼表示羅距 (PITCH) 過小,請調短連桿 (A) 修正,或需要更小的螺距微調時,請調長連桿 (C) 修正。

▲ CAUTION 注意

Incorrect tracking may cause vibrations. Please repeat adjusting the tracking to make sure the rotor is correctly aligned. After tracking adjustment, please check the pitch angle is approx. $+5\sim6^{\circ}$ when hovering.

不正確的旋翼軌跡會導致震動,請不斷重複調整軌跡,使旋翼軌跡精準正確。 在調整軌跡後,確認一下Pitch角度在停旋時應為大約+5~6°。



FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE FOR BEGINNERS 初學飛行調整與注意

↑ CAU III. 注意

- Make sure that no one or obstructions in the vicinity.
- You must first practice hovering for flying safety. This is a basic flight action. (Hovering means keeping the helicopter in mid air in a fixed position)
- ○確認鄰近地區沒有人和障礙物。○為了飛行安全,你必須先練習停旋,這是飛行動作的基礎 (停旋:直昇機滯留空中並保持固定位置)。



◎練習時,請站在直昇機後方5公尺。

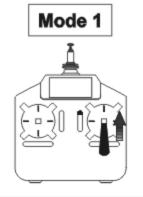


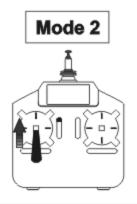
Beginner may install a training landing gear to avoid any crash caused by offset effect while landing.

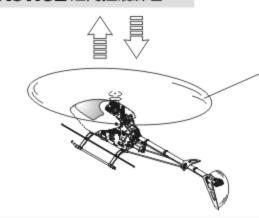
必要時初學者可以在腳架下方安裝練習架 ,可避免降落時因重心偏移導致主旋翼或



STEP 1 THROTTLE CONTROL PRACTICE 油門控制練習

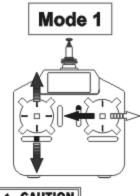


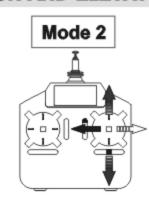




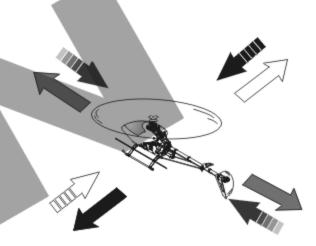
- → ○When the helicopter begins to lift-off the ground, slowly reduce the throttle to bring the helicopter back down. Keep practicing this action until you control the throttle smoothly.
- ◎當直昇機開始離地時,慢慢降低油門將飛機降下。 持續練習飛機從地面上升和下降直到你覺得油門控制很

STEP 2 AILERON AND ELEVATOR CONTROL PRACTICE 副翼和升降控制練習





- 1.Raise the throttle stick slowly.
- 2. Move the helicopter in any direction back, forward, left and right, slowly move the aileron and elevator sticks in the opposite direction to fly back to its original position.
- .慢慢升起油門搖桿。
- 使直昇機依指示:移動向後/向前/向左/向右,慢慢的反向 移動副翼和升降搖桿並將直昇機開回到原來位置。



<u>↑</u>CAUTION 注意

- Olf the nose of the helicopter moves, please lower the throttle stick and land the helicopter. Then move your position diagonally behind the helicopter 5m and continue practicing.
- Olf the helicopter flies too far away from you, please land the helicopter and move your position behind 5m and continue practicing.
- ◎當直昇機機頭偏移時,請降低油門並且降落,然後移動自己的位置到直昇機的正後方5公尺再繼續練習。
- ◎假如直昇機飛離你太遠,請先降落直昇機,並到直昇機後5公尺再繼續練習。

STEP 3 RUDDER CONTROL PRACTICING 方向舵操作練習

- 1.Slowly raise the throttle stick.
- 2. Move the nose of the helicopter to right or left, and then slowly move the rudder stick in the opposite direction to fly back to its original position.
- 慢慢升起油門搖桿。
- . 將直昇機機頭移動左或右, 然後慢慢反向移動方向舵搖桿並將直昇機飛回 原本位置。

STEP 4

After you are familiar with all actions from Step1 to 3, draw a circle on the ground and practice within the circle to increase your accuracy. 當你覺得 step1~3 動作熟悉了,在地上畫圈圈並在這個圈圈的範圍內練習飛行,以增加你操控的準確度。

- OYou can draw a smaller circle when you get more familiar with the actions.
- ○當你更加習慣操作動作,你可以畫更小的圈圈。

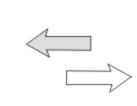
STEP 5 DIRECTION CHANGE AND HOVERING PRACTICE 改變直昇機方向和練習停旋

After you are familiar with Step1 to 4, stand at side of the helicopter and continue practicing Step1 to 4. Then repeat the Step1 to 4 by standing right in front of the helicopter.

當你覺得step1~4動作熟悉了,站在面對直昇機側邊並繼續練習step1~4。之後,站在直昇機機頭右邊重複步驟練習。











Narrow the circle

縮小範圍

ADJUSTMENT OF EACH TRIM 飛行動作微調

Slowly raise the throttle stick and just as the helicopter lift-off the ground, you can use the trim to correct the action if the helicopter leans in a different direction.

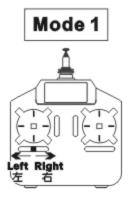
慢慢升起油門搖桿,當直昇機剛剛離開地面時,若直昇機傾向不同方向,可使用微調修正動作。

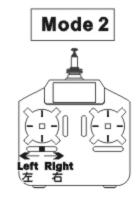
1.Adjustment of rudder trim 調整方向舵微調 Just before the helicopter lift-off, the nose lean left/right...

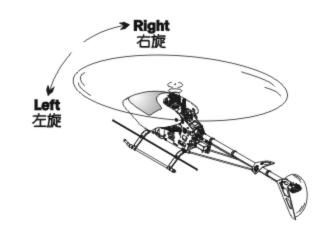
When leans right, adjust the trim to left side. When leans left, adjust the trim to right side.

在直昇機正要起飛時,機頭朝左/右方向偏移...

向右偏移時,微調向左調整。 向左偏移時,微調向右調整。





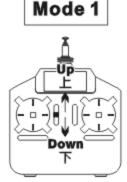


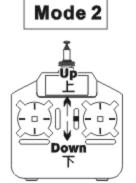
2.Adjustment of elevator trim 調整升降舵微調 Just before the helicopter lift-off, the nose lean forward/backward...

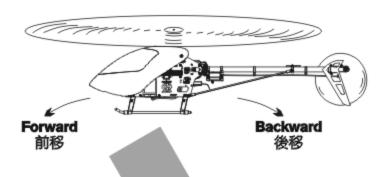
When leans forward, adjust the trim down. When leans backward, adjust the trim up.

在直昇機正要起飛時,機頭朝前/後方向偏移...

向前偏移時,微調向下調整。 向後偏移時,微調向上調整。





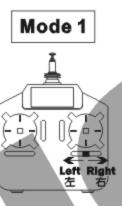


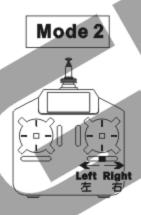
3.Adjustment of Aileron trim 調整副翼微調 Just before the helicopter lift-off, the body lean left/right...

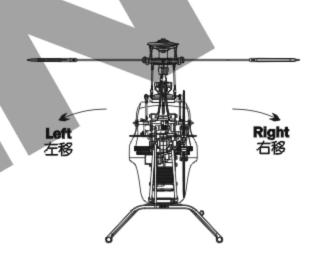
When leans right, adjust the trim to left side. When leans left, adjust the trim to right side.

在直昇機正要起飛時,機身朝左/右方向偏移...

向右偏移時,微調向左調整。 向左偏移時,微調向右調整。



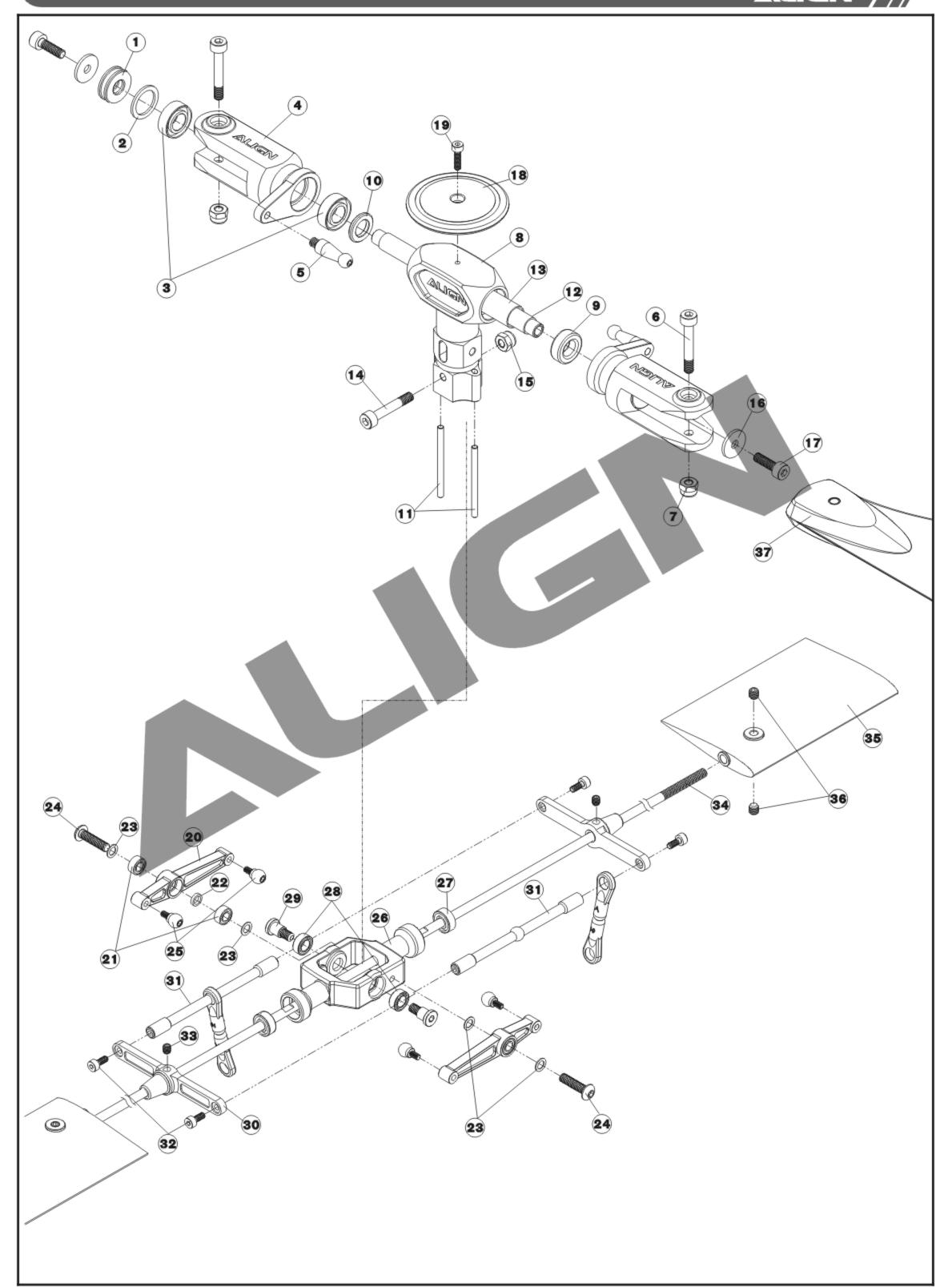




TROUBLE SHOOTING DURING FLIGHT 如何排除飛行中的狀況

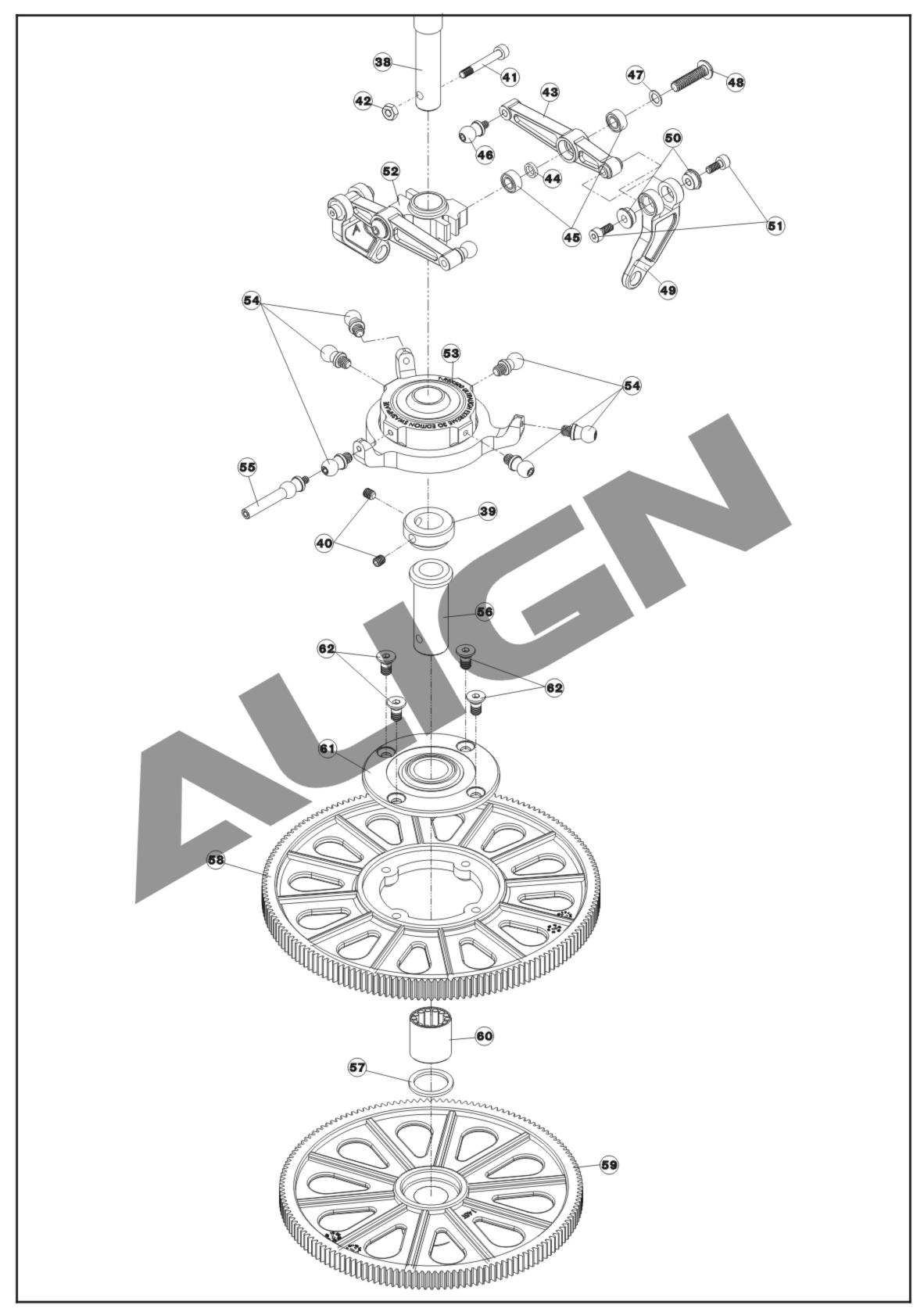
	Situation 狀況	Cause 原因	Way to deal 對策
Blade Tracking 雙槳平衡	Out of tracking 雙槳	Adjustment of pitch rod has not been done. PITCH連桿長度調整不平均	Adjust the length of linkage rod(A)→Regular trim Adjust the length of linkage rod(C)→Slight trim 調整連桿(A) 長度→一般調整 調整連桿(C) 長度→微調整
During Hovering	Low rotation of the rotor 主旋翼轉速偏低	★Pitch of main blade is high. ★主旋翼的PITCH偏高 ★Throttle curve is too low during hovering. ★停旋點油門曲線過低	★Lower the pitch about 5~6° during hovering(The rotation should be about 2,000~2,200rpm during hovering). ★調低Pitch停旋Pitch約5~6°(停旋時主旋翼需為約2000~2200rpm) ★Heighten the throttle curve during hovering. ★調高停旋點油門曲線
停旋	High rotation of the rotor 主旋翼轉速偏高	★Pitch of main blade is low. ★主旋翼的PITCH偏低 ★Throttle curve is too high during hovering. ★停旋點油門曲線過高	★Adjust the pitch rod(A)(The rotation should be about 2,000~2,200rpm during hovering). ★調整連桿(A) (停旋時主旋翼需為約2000~2200RPM) ★Lower the throttle curve during hovering. ★調低停旋點油門曲線
Sensitivity of the gyro 陀螺儀感度	The tall leans to one side during hovering, or when trim the rudder and return to the neutral, the tail lags and cannot stay in a control position. 停旋時尾翼向某一邊偏移,或撥動方向舵並回復到中立點時,尾翼產生延遲,無法停頓在所控制位置上。	★Failure setting of tall neutral point. ★尾中立點設定不當 ★The sensitivity of the gyro is low. ★陀螺儀敏感度偏低	★Reset tail neutral point. ★重設尾中立點 ★Increase the sensitivity. ★増加感度
	The tail wags left and right during flight at hovering or full speed. 停懸或全油門時尾翼左右來回搖擺。	The sensitivity of the gyro is high. 陀螺儀敏感度偏高	Decrease the sensitivity. 降低感度

※If the problem is still there even after tried above, stop flying and contact with your seller. ※在做完以上調整後,仍然無法改善情況時,應立即停止飛行並連絡您的經銷商。

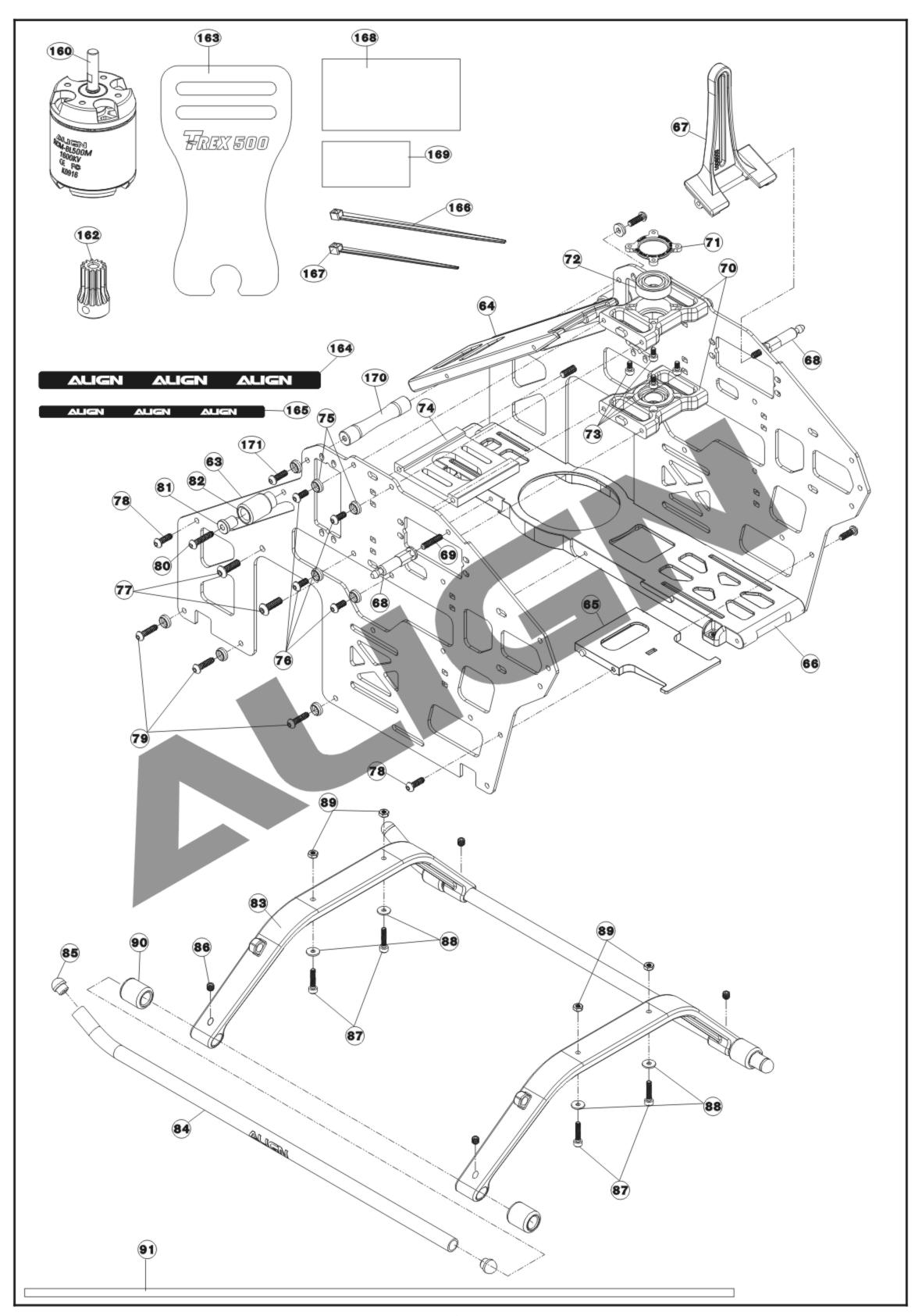


No.	Code No.	Name	Specification	Quantity	Remarks
1	HF512M	Thrust bearing 止推軸承	φ 5x φ 12x4mm	2	
2	500H025	Washer 華司	φ 9x φ 12x0.8mm	2	
3	HMR126ZZ	Bearing 軸承	φ 6x φ 12x4mm	4	
4	500H024	Metal main rotor holder 金屬主旋翼夾座		2	
5	500H033	Linkage ball D (M3x3.5) 球頭D (M3x3.5)	ф 4.75x17.5mm	2	
6	T63020	Socket collar screw 圓頭內六角軸套螺絲	M3x20mm	2	
7	N10030	M3 Nut M3 防鬆螺帽	МЗ	2	
8	500H010	Metal main rotor housing 金屬主旋翼固定座		1	
9	500H028	Damper rubber 80° 橫軸墊圈-80°	φ 5.9x φ 11.1x4mm	2	
10	500H027	Spacer 横軸套圈	φ 6.1x φ 10.5x1.5mm	2	
11	500H019	Pin 定位插梢	φ 2x28mm	2	
12	500H011	Feathering shaft 橫軸	φ 5x φ 6x76.2mm	1	
13	500H039	Feathering shaft sleeve 橫軸套管	φ 6x φ 8x26mm	1	
14	T62519	Socket collar screw 圓頭内六角軸套螺絲	M2.5x19mm	1	
15	N10025	M2.5 Nut M2.5 防鬆螺帽	M2.5	1	
16	500H026	Washer 橫軸華司	φ 3x φ 10x1mm	2	
17	T63010	Socket screw 圓頭内六角螺絲	M3x10mm	2	
18	500H009	Metal head stopper 金屬旋翼頭制動器	φ 34x7mm	1	
19	T52008	Socket screw 圓頭內六角螺絲	M2x8mm	1	
20	500H031-1	Metal SF Mixing arm 金屬SF控制搖臂	46.5x6mm	2	
21	HMR63ZZ	Bearing 軸承	φ 3x φ 6x2.5mm	4	
22	500H018	Collar 擺臂軸承襯套	φ 3x φ 4.5x1mm	2	
23	50H022-2	Washer 華司	φ 3x φ 4.8x0.3mm	4	
24	T53010-2	Socket button head screw 半圓頭内六角螺絲	M3x10mm	2	
25	500H054	Linkage ball A (M2.5x3.5) 球頭A (M2.5x3.5)	ф 4.75x8.18mm	4	
26	500H022	Metal flybar seesaw holder 金屬平衡桿固定座		1	
27	50TMR83ZZ	Bearing 軸承	φ 3x φ 8x3mm	2	
28	HMR74ZZ	Bearing 軸承	φ 4x φ 7x2.5mm	2	
29	50H119-2	M3 collar screw M3雙層軸套螺絲	M3x9.6mm	2	
30	500H021	Metal flybar control arm 金屬平衡翼控制臂	46x12.5mm	2	
31	500H012	Flybar control rod 平衡翼球型控制球桿	φ 3.5x59.1mm	2	
32	T52005	Socket screw 圓頭內六角螺絲	M2x5mm	4	
33	T73004	M3 Set screw M3止洩螺絲	M3x4mm	2	
34	500H013	Flybar rod 平衡翼桿	φ 3x340mm	1	
35	500H052	Carbon fiber flybar paddle 碳纖平衡翼		2	
36	T73003	M3 Set screw M3止洩螺絲	M3x3mm	4	
37	500H043	425D Carbon fiber blade 425D碳纖主旋翼	425mm	1set	

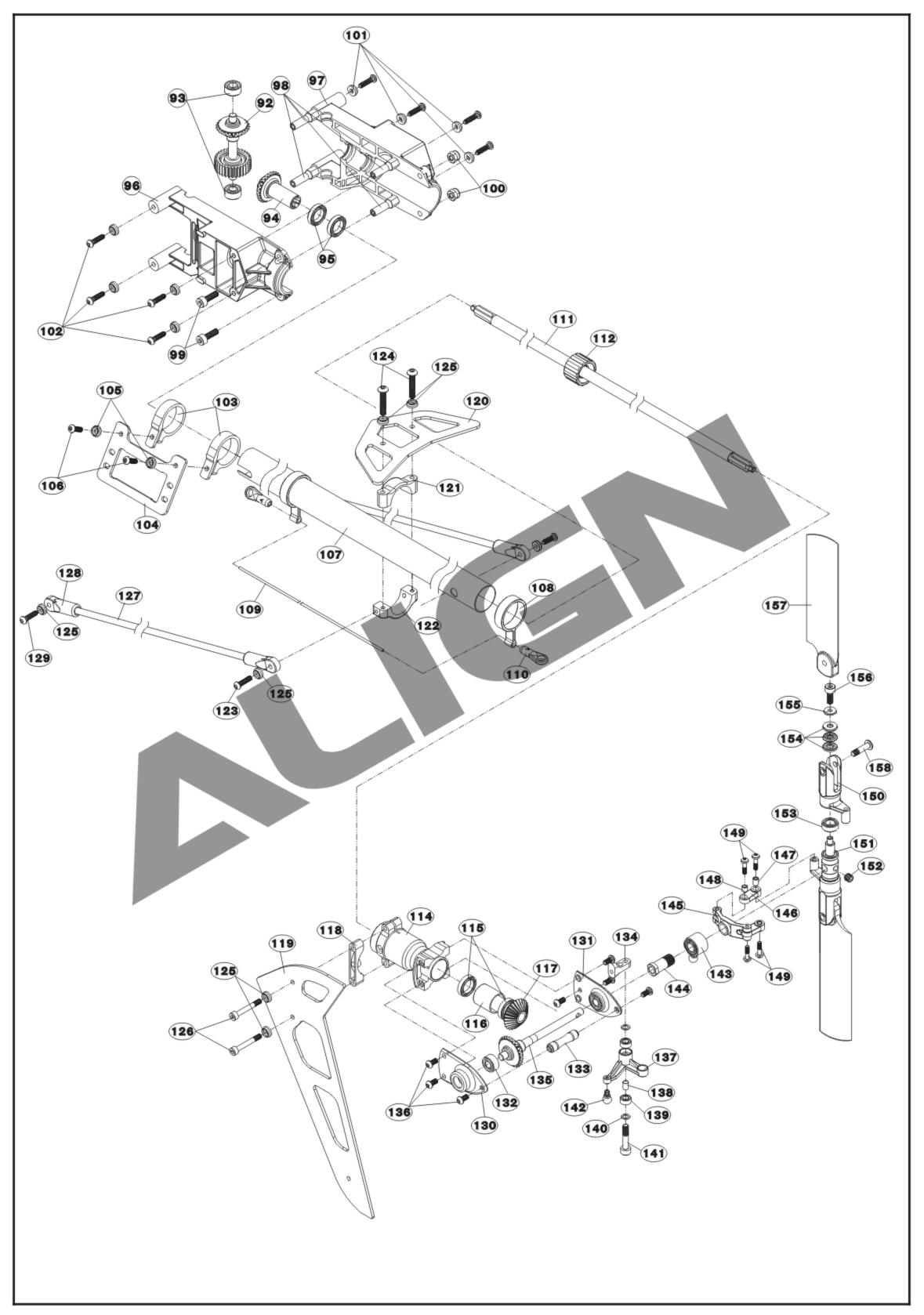
Specifications, contents of parts and availability are subject to change, Align RC is not responsible for inadvertent errors in this publications. 本說明書內的材質、規格或零件包裝之內容物僅供參考。本公司將不對此印刷物之異動負責,也無法主動通知消費者,任何更新或異動,請以亞拓網頁為主。



No.	Code No.	Name	Specification	Quantity	Remarks
38	500H014	Main shaft 主軸	φ 4x φ 8x153.3mm	1	
39	500H029	Lock collar 主軸固定環	φ 8x φ 14x6mm	1	
40	T73003	M3 Set screw M3止洩螺絲	M3x3mm	2	
41	T62519	Socket collar screw 圓頭內亢角軸套螺絲	M2.5x19mm	1	
42	N10025	M2.5 Nut M2.5 防鬆螺帽	M2.5	1	
43	500H030-1	Metal washout control arm 金屬穩定控制搖臂		2	
44	500H018	Collar 擺臂軸承襯套	φ 3x φ 4.5x1mm	2	
45	HMR63ZZ	Bearing 軸承	φ 3x φ 6x2.5mm	4	
46	500H055	Linkage ball B (M2.5x3)	φ 4.75x9.77mm	2	
47	50H022-2	Washer 華司	φ 3x φ 4.8x0.3mm	2	
48	T53010-2	Socket button head screw 半圓頭內亢角螺絲	M3x10mm	2	
49	500H005	Radius arm Radius連桿		2	
50	HFMR52ZZ-1	Bearing · 軸承	φ 2x φ 5x φ 6x2.3mm	4	
51	T52005	Socket screw 圓頭内六角螺絲	M2x5mm	4	
52	500H016	Washout base 向位器	φ 8x16x14.5mm	1	
53		CCPM Metal Swashplate 金屬CCPM十字盤組		1	
54	500H055	Linkage ball B (M2.5x3)	ф 4.75х9.77mm	6	
55	500H053	Long linkage ball (M2.5x3) 導板長球頭 (M2.5x3)	φ 4.75x24.59mm	1	
56	500B011	One-way bearing shaft 單向軸承套	φ 7x φ 12.6x27.25mm	1	
57	500B013	Washer 單向軸承華司	φ 10x φ 13x0.8mm	1	
58	500B007-2	Main drive gear(162T) 主齒盤(162T)	162T	1	
59	500B010-1	Autorotation tail drive gear (145T) 尾驅動主齒(145T)	145T	1	
60	50NHF1012	One-way bearing HF1012 單向軸承HF1012	φ 10x φ 14x12mm	1	
61	500B012	Main gear case 主齒中心座	φ 14x φ 40x9mm	1	
62	S83006	Hex socket self tapping screw 皿頭内六角自攻螺絲	T3x6mm	4	
160	HML50M01	500M Brushless motor 500M無刷馬達	1600KV	1	
162	500M003	Motor pinion gear 13T 13T馬達主齒	13T	1	
163	500H032	Main blade holder 主旋翼固定架泡棉		1	
164	K10378	Hook and Loop fastening tape	15x250mm	2	
165	K10379	Hook and Loop fastening tape	10x200mm	2	
166	VCM-98	Nylon strap	2.5x160mm	2	
167	VCM-99	Nylon strap	2.5x100mm	4	
168	50B052	Hook and Loop Tape 魔術沾	85x44mm	1	
169	K10365	Hook and Loop Tape	54x28mm	1	
170	500B034	Frame mounting block 機身鋁柱	M2.5x φ 7x39mm	1	
171	T52508	Socket button head screw 半圓頭內亢角螺絲	M2.5x8mm	2	



No.	Code No.	Name	Specification	Quantity	Remarks
63	500B008-2	Carbon fiber main frame(L/R) 碳纖左右主體側板	1.6mm	2	
64	500B002	Battery mount 電池固定座		1	
65	500B005	Receiver mount 接收器固定座		1	
66	500B003	Bottom bracket 主體底板		1	
67	500B001	Anti rotation bracket 十字盤導板		1	
68	500B006	Canopy mounting bolt 機頭罩固定柱		2	
69	T72512	M2.5 Set screw M2.5止洩螺絲	M2.5x12mm	2	
70	500B021	Metal bearing holder 金屬主軸固定座		2	
71	500B022	Metal bearing cap 金屬主軸固定蓋		2	
72	HMR688ZZ	Bearing · 軸承	φ 8x φ 16x5mm	2	
73	T62004	Socket screw 圓頭內六角螺絲	M2x4mm	8	
74	500B009	Motor mount 馬達固定座	40x39x5mm	1	
75	500B016	M2.5 Specialty washer M2.5特殊華司	φ 2.5x φ 6x2mm	16	
76	T52506	Socket button head screw 半圓頭內六角螺絲	M2.5x6mm	8	
77	T53006	Socket button head screw 半圓頭内六角螺絲	M3x6mm	4	
78	S92608	Socket button head self tapping screw 半圓頭內六角自攻螺絲	T2.6x8mm	4	
79	S92610	Socket button head self tapping screw 半圓頭内六角自攻螺絲	T2.6x10mm	6	
80	S92614	Socket button head self tapping screw 半圓頭內六角自攻螺絲	T2.6x14mm	2	
81	500B019	Canopy support 機頭罩固定襯套	φ 2.6x φ 6.5x7.3mm	2	
82	50NB039	Conopy spacer 機頭罩支撐墊圈	φ 4.8x φ 11x22mm	2	
83	500F001	Landing skid 腳架	160x50mm	2	
84	500F003	Skid pipe 腳架鋁管	φ 5x φ 6x237mm	2	
85	500F002	Skid pipe end cap 腳架鋁管保護套		4	
86	T73004	M3 Set screw M3止洩螺絲	M3x4mm	4	
87	T62010	Socket screw 圓頭內六角螺絲	M2x10mm	4	
88	W10020	Washer 華司	φ 2x φ 6x0.6mm	4	
89	N10020-1	M2 Nut M2螺帽	M2	4	
90	500F004	Landing skid nut 腳架墊圈	φ 6.4x φ 10.5x12mm	4	
91	500F005	Antenna pipe 天線管	φ 2x φ 3.9x400mm	1	
92		Tail drive gear assembly 軸傳尾傳動輪組		1	
93	50B684ZZ	Bearing 軸承	φ 4x φ 9x4mm	2	
94	500T051	Long umbrella gear 軸傳長傘齒		1	
95	HMR128	Bearing 軸承	φ 8x φ 12x2.5mm	2	
96	500T049	Tail boom mount (Left) 軸傳尾管固定座(左)	φ 16x44x90.75mm	1	
97	500T050	Tail boom mount (Right) 軸傳尾管固定座(右)	φ 16x44x90.75mm	1	
98	500B014	Hexo mounting bolt	φ 4x35.7mm	4	
99	T63010	Socket screw 圓頭內六角螺絲	M3x10mm	2	
100	N10030	M3 Nut M3防鬆螺帽	МЗ	2	
101	500B016	M2.5 Specialty washer M2.5特殊華司	φ 2.5x φ 6x2mm	8	
102	T52510	Socket button head screw 半圓頭內六角螺絲	M25x10mm	8	



No.	Code No.	Name	Specification	Quantity	Remarks
103	500T066	Metal rudder servo mount 金屬尾伺服器固定座		2	
104	500T018	Carbon fiber rudder servo bracket 碳纖尾舵伺服器板	52.5x33.45x1.6mm	1	
105	500B016	M2.5 Specialty washer M2.5特殊華司	φ 2.5x φ 6x2mm	2	
106	T52508	Socket button head screw 半圓頭内六角螺絲	M2.5x8mm	2	
107	500T028	Tail boom 尾管	φ 15x φ 16x461mm	1	
108	500T008	Tail control guide 尾控制桿固定環		2	
109	500T031	Rudder control rod 尾舵控制連桿	φ 1.96x406mm	1	
110	50Z124	Ball link 連桿頭	,	2	
111	500T046	Torque tube 尾傳動軸桿		1	
112	500T047	Torque tube bearing holder 尾傳動軸承座		1	
114	500T039	Metal tail unit set 金屬軸傳尾齒箱		1	
115	HMR128	Bearing 軸承	φ 8x φ 12x2.5mm	2	
116	500T026	Collar 軸傳齒箱襯套	φ 10.5x φ 11.9x12.5mm	1	
117	500T051	Long umbrella gear 軸傳長傘齒	¥ 1010/14 1 110/112	1	
118	500T057	Vertical stabilizer mount 垂直翼固定座		1	
119	500T029	Carbon fiber vertical stabilizer 碳纖垂直翼		1	
120	500T030-1	Carbon fiber horizontal stabilizer 碳纖水平翼		1	
121	500T063	Metal stabilizer mount (Upper) 金屬水平翼固定上座		1	
121	500T063 500T064	Metal stabilizer mount (Opper) 金屬水平異固定工座 Metal stabilizer mount (Lower) 金屬水平翼固定下座		1	
123	T52510	Socket button head screw 半圓頭內六角螺絲	M2.5x10mm	2	
	T52516	Socket button head screw 半圓頭內六角螺絲	M2.5.x16mm	2	
124	500B016	M2.5 Specialty washer M2.5特殊華司	φ 2.5x φ 6x2mm	8	
125	T62519		M2.5x19mm		
126		1 23/13/ 3 34/14/	WZ.SX19IIIII	2	
127	500T022	Tail boom brace end 尾管支撐架		2	
128	500T007	Tail boom bracer 尾管支撐架接頭	T2.6x10mm		
129	S92610	Socket button head self tapping screw 半夏頭内六角自攻螺絲	12.0x10IIIII	2	
130	500T040	Metal plate(L) 金屬尾軸傳左側板		1	
131	500T041	Metal plate(R) 金屬尾軸傳右側板	Au Outron	1	
132	50B684ZZ	Bearing 軸承	-	2	
133	500T042	Aluminum bolt 尾軸傳齒箱鋁柱	φ 5x21mm	1	
134	500T043	Control arm mounting bolt 金屬軸傳控制臂座		1	
135	T50505 4	Tail rotor shaft assembly 尾横軸組	MO EvEnama	1	
136	T52505-1	Socket button head screw 半圓頭内六角螺絲	M2.5x5mm	7	
137	50T096-1	Tail rotor control arm		1	
138	50T097	Collar 尾旋翼控制臂鋁套	. 0 0 0 5	1	
139	HMR63ZZ	Bearing 軸承	φ 3x φ 6x2.5mm	2	
140	50H022-2	Washer 華司	φ 3x φ 4.8x0.3mm	2	
141	T63015	Socket collar screw 圓頭内六角軸套螺絲	M3x15mm	1	
142	50H144-1	Linkage ball A(T2.6x3.5)	φ 4.75x8.18mm	1	
143	#AA====	Tail pitch assembly 尾旋翼控制組	. Av 7:45 O	1	
144	500T027	Slide shaft 尾軸滑套	φ 4x φ 7x15.2mm	1	
145	500T038	Metal T type arm 金屬尾T型控制臂		1	
146	50T105-1	Control link 尾控制連桿頭	. 0 0 4	2	
147	50T106	Collar A 尾連桿頭銅套A	φ 2x φ 3x4mm	2	
148	50T127	Collar B 尾連桿頭銅套B	φ 2x φ 3x3mm	2	
149	T12008-4	Collar screw 軸套螺絲	M2x8mm	4	
150	500T065	Metal tail rotor holder 金屬尾旋翼夾座	. 40-00 0	2	
151	500T024	Tail rotor hub 尾旋翼T型座	φ 10x39.6mm	1	
152	T74003	M4 Set screw M4止洩螺絲	M4x3mm	1	
153	50BMR95ZZ	Bearing 軸承	,	2	
154	HH2016	Thrust bearing 止推軸承	φ 3x φ 8x3.5mm	2	
155	W10020	Washer 華司	φ 2x φ 6x0.6mm	2	
156	T62006	Socket screw 圓頭内六角螺絲	M2x6mm	2	
157	KU110014	Carbon fiber tail blade 碳纖尾旋翼	70mm	2	
158	T53012-2	Socket button head collar screw 半圓頭內六角軸套螺絲	M3x12mm	2	

www.align.com.t

www.align.com.tw

www.align.c

www.align.com.tw www.align



Specifications & Equipment/規格配備:

Length/機身長:840mm Height/機身高:310mm

Main Blade Length/主旋翼長:425mm

Main Rotor Diameter/主旋翼直徑:970mm

Tail Rotor Diameter/尾旋翼直徑:200mm

Motor Pinion Gear/馬達主齒:13T

Main Drive Gear/傳動主齒:162T

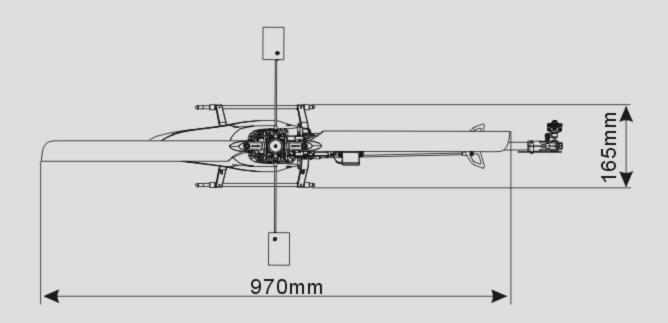
Autorotation Tail Drive Gear/尾驅動主齒:145T

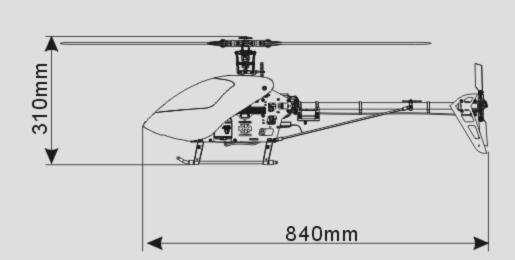
Tail Drive Gear/尾翼傳動齒:31 T

Drive Gear Ratio/齒輪傳動比:1:12.46:4.68

Weight/空機重:1370g

Flying Weight/全配重:Approx. 1700g





Features:

- ★Rigid carbon fiber frame design. ★Rotor head/tail with thrust bearings.
- ★Electric power system. ★Beautiful factory painted fiberglass canopy.
- ★Tail servo boom mount. ★Direct-to-swash CCPM linkage. ★Fully driven tail auto rotation system.
- ★Simple and light weight design provides awesome flight performance and extreme 3D capability.
- ★Center of gravity of Battery tray designed close to the rotor head. ★Tail rotor drive belt system.